只會在收到所有必要的資料及文件後才正式建設收到

申請的日期・

This document is received on 2 3 MAR 2023
The Town Pleasing 12 The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-I 表格第 S16-L 號

# APPLICATION FOR PERMISSION

## THE TOWN PLANNING ORDINANCE

**UNDER SECTION 16 OF** 

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第 16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving:

適用於建議不涉及或不祇涉及:

1

Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas: and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

	-	,
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NE-7K/772
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 3 MAR 2023

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
  申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處。 田上禾輋路 1號沙田政府合署 14樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

	ŗ	
1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 🗹 Company 公司 /□Organisation 機構 )

Sun Richway Limited 新富盈有限公司

Application Site 申請地點

所包括的政府土地面積(倘有)

3.

## Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / 🗹 Company 公司 /□ Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited 盈阜物業顧問有限公司

(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1343 S.B ss.1 (Part), 1343 S.B RP, 1346 S.B ss.1 (Part), 1346 S.B RP, 1347 S.A (Part), 1347 RP, 1349, 1350, 1351 RP, 1352 S.A, 1355 RP, 1356 RP and 1361 RP (Part) in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,607 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 367 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 断句转的政府十批而精(尚有)	81sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	stati	ne and number of utory plan(s) 剔法定圖則的名稱及		Approved Ting Kok Outline Zoning Plan No.: S/NE-TK/19
(e)		d use zone(s) involv 收的土地用途地帶	red	"Open Space" Zone
(f)		rent use(s) 萨用途		Vacant  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、讀在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
4.	"Cı	ırrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applic	ant 申請人 —		
	is the 是唯	e sole "current land d 一的「現行土地擁	owner'' <sup>#&amp;</sup> (pl 有人」 <sup>#&amp;</sup> (訂	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
				<sup>è</sup> (please attach documentary proof of ownership). :(請夾附業權證明文件)。
<b>✓</b>	is no 並不	t a "current land ow 是「現行土地擁有	ner'' <sup>#</sup> . 个人」 <sup>#</sup> 。	
				vernment land (please proceed to Part 6). 新繼續填寫第 6 部分)。
5.		tement on Owne		nt/Notification 知土地擁有人的陳述
(a)			otal of	f the Land Registry as at
	涉	·	名「現行土地	拉擁有人」"。
(b)	The	applicant 申請人 -		
			` '	"current land owner(s)".
		<b>世</b> 取得	名 ' 	現行土地擁有人」"的同意。
			of"current	land owner(s)"" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		(Please use separate s	heets if the sp	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

			nrrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料							
	La	. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址				ı given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
	(Plea	ise use separate s	heets if the	space of any bo	x above is inst	fficient. 如上多	列任何方格的名	2間不足,請另頁說明)		
<b>√</b>	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:									
	Reas	sonable Steps to	o Obtain C	Consent of Own	ner(s) 取得	土地擁有人的	同意所採取	的合理步驟		
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>									
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟									
		_		al newspapers (日/月/年)在扩				'YY) <sup>&amp;</sup>		
	Ø	posted notice 8/3/202	-	inent position of (DD/MM/YY		olication site/p	remises on			
		於		(日/月/年)在5	申請地點/申	請處所或附	近的顯明位置	且出關於該申請的通		
		office(s) or ru	ral commi	ittee on{ (日/月/年)把	3/3/2023	(DD/MM.	/YYYY) <b></b> &	committee(s)/manager 委員會/互助委員會或作		
		Others 其他								
	Oth									
		others (please 其他(請指明	_							
		others (please	=							
		others (please	=							
		others (please	=							
		others (please	=							

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
<b>Z</b>	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1 Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格内加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及籃灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(d) <u>For Type (d) and</u>	cation (LEADE)			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積			sq.m 平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and gross	s floor area)	nunity facilities, please illustrate on plan and spec J上顯示,並註明用途及總樓面面積)	cify
(c) Number of storeys invo 涉及層數	ved	Number of un 涉及單位數目		
	Domestic part	住用部分	sq.m 平方米 □About 約	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic	part 非住用部分	sq.m 平方米 □About 約	
	Total 總計		. sq.m 平方米 □About 約	
(e) Proposed uses of diffe	Floor(s) 樓層	Current use(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途	
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(5				
用) (Please use separate sheets i space provided is insufficient)	the			
(如所提供的空間不足、請另明)	可說			

(69) <u>For Type (49) upplied</u>	ation / FACOVILLES						
	□ Diversion of stream 河道改道						
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 □Abo Depth of filling 填塘深度m ※ □Abo	-					
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□Abc Depth of filling 填土厚度 m 米□Abc □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□Abc Depth of excavation 挖土深度 m 米□Abc	out約 out約					
	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))						
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展							
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置						
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置						
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和						
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和Number of Name/type of installation 裝置名稱/種類 □ Dimension of each installation building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸	]闊度					
1 ` '	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和Number of Name/type of installation 裝置名稱/種類 □ Dimension of each installation building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸	]闊度					
1 ` '	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimension each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和Number of Name/type of installation 裝置名稱/種類 □ Dimension of each installation building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸	]闊度					

((tro)) <u>I</u>	or The (th) and teaton A	ENGVELLE .		
` `			development restriction(s) and al	so fill in the
	proposed use/development a			,
į	明刘州叛硪哈局以見时致茂	以则 <u>业界女伙寿(Y)即万印</u>	擬議用途/發展及發展細節 –	
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m <sup>五</sup>	平方米 to 至sq. m 平方米	:
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由%	% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由m	米 to 至m米	,
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
		*************	.mPD 米 (主水平基準上)	,
		From 由	storeys 層 to 至storey	s 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	· m to 至m	
	Others (please specify) 其他(請註明)			
((Vy) <u>]</u>	ar Thrice (69) ann bheadan #	GELOVETTE ENT		No.
·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Pror	osed Temporary Fating Pla	ace with Ancillary Facilities for a Per	iod of 5 Years
(a) Pro	pposed	robod Tompolary Laming The	oo maranday , domado to di c	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	e(s)/development 議用途/發展			•
	(Please	illustrate the details of the propos	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	学情) ————————————————————————————————————
(b) <u>De</u>	velopment Schedule 發展細節表	•		
Pre	pposed gross floor area (GFA) 携	議總樓面面積	367 sq.m 平方米	☑About 約
Pro	oposed plot ratio 擬議地積比率		0.23	☑About 約
	oposed site coverage 擬議上蓋面	積		☑About約
	oposed no. of blocks 擬議座數		1 - 2	
Pro	oposed no. of storeys of each bloo	k 每座建築物的擬議層數	1 - 2 storeys 層	
			□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base	
			山 exclude 小型指Storeys of base	·····································
Pr	oposed building height of each bl	ock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上	
			3.5 - 8 m 米	MAbout 約

☐ Doi	nestic par	t 住用部分							
	GFA 總	樓面面積					sq. m 🏻	2方米	□About 約
	number	of Units 單位	立數目		(				
	average	unit size 單位	2平均面积	賣			sq. m <del>4</del>	方米	□About 約
	estimate	d number of	residents {	估計住客數目	·				
					•				
<b>⊘</b> Noi	n-domesti	c part 非住用	部分				<u>GFA</u>	總樓面面	積
abla	eating pl	lace 食肆				34	9 sq. m <sup>z</sup>	P方米	MAbout約
	hotel 酒	店					sq. m <sup>3</sup>		□About 約
						(please spe	cify the number	of rooms	i.
				•		請註明房間	<b>『數目)</b>		• • • • • • • •
	office 辦	公室					sq. m <sup>\(\overline{\Sigma}\)</sup>	F方米	□About 約
, 🗆	shop and	l services 商ʃ	吉及服務	行業			sq. m <sup>2</sup>	P方米	□About 約
i i									• '
	Governm	nent, instituti	on or com	munity facilit	ies	(please spe	cify the use(	s) and	concerned land
	政府、村	幾構或社區部	<b>设施</b>			area(s)/GFA	(s) 請註明用始	及有關的	勺地面面積/總
						樓面面積)			
						•••••			
			Ay.						*****
$\mathbf{Z}$	other(s)	其他		•		(please spe	cify the use(	s) and	concerned land
					•	area(s)/GFA	(s) 請註明用始	没有關的	勺地面面積/總
		•							
						樓面面積)	•		
				,	STRUCTURE	樓面面積)	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
					STRUCTURE	USE GUARD ROOM	AREA 9 m² (ABOUT)	GFA 9 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT 3.5 m (ABOUT) (1-STOREY)
						USE	AREA		HEIGHT
				. (	B1	USE GUARD ROOM	AREA 9 m² (ABOUT)		HEIGHT
☐ Ope	en space (⁄	<b></b> 木憩用地		. 4	B1	USE GUARD ROOM METER ROOM	AREA 9 m² (ABOUT)	9 m² (ABOUT)	HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)  3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)
□ <b>O</b> po	- '		· .人休憩用	地	B1	USE GUARD ROOM METER ROOM	area ๑๓-ํณธอบก ๑๓-ํณธอบก cify land area(s)	9㎡/ABOUT) 9㎡/ABOUT) 請註明均	HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)  3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)
□ <b>O</b> po	private o		•		B1	USE GUARD ROOM METER ROOM	area 9㎡(ASOUT) 9㎡(ASOUT) cify land area(s) sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT  3.5m (ABOUTXI-STOREY)  3.5m (ABOUTXI-STOREY)  也面面積)
	private o	ppen space 私 pen space 公	眾休憩用	地	B1 B4	GUARD ROOM METER ROOM  (please specific	area 9㎡(ASOUT) 9㎡(ASOUT) cify land area(s) sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s	private of public of of differ	open space 私 pen space 公 ent floors (if	眾休憩用 applicable		B1 B4	USE GUARD ROOM METER ROOM  (please specified)	neta 9㎡/kBoUT) 9㎡/kBOUT) cify land area(s) sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s	private of public of of differ number]	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor(	眾休憩用 applicable s)]	地	B1 B4	guard Room METER ROOM  (please specifie)  用)	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s	private of public of of differ number]	open space 私 pen space 公 ent floors (if	眾休憩用 applicable s)]	地	B1 B4	guard Room METER ROOM  (please specifie)  用)	neta 9㎡/kBoUT) 9㎡/kBOUT) cify land area(s) sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s	private of public of of differ number]	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor(	眾休憩用 applicable s)]	地	B1 B4	guard Room METER ROOM  (please specifie)  用)	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 35m(ABOUTXII-STOREY) 35m(ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EE] structure	private of public of differ number]  USE  GUARD ROOM	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor( [層數	眾休憩用。 applicable s)] [] covered AREA 9m²(AEOUT)	地 <ul> <li>と)各樓層的原</li> <li>GFA</li> <li>em<sup>2</sup>(ABOUT)</li> </ul>	BUILDING HEIGHT 3.5 m (ABOUTX)	STOREY)	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [胚] structure  B1 B2 (G/F) (1/F)	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT,	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor(	双休憩用 applicable s)] [] covered AREA 9m²(ABOUT) 50m²(ABOUT)	世      各樓層的      6FA      6 m² (ABOUT)     60 m² (ABOUT)     45 m² (ABOUT)	BUILDING BUILDING BEIGHT 3.5 m (ABOUTK):- em (ABOUTK):-	STOREY)	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r  [BLC  STRUCTURE  B1  B2 (G/F) (1/F)  B3 (G/F)	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & RESTAURANT & RESTAURANT & RESTAURANT & RESTAURANT, RESTAURANT & RESTAURANT, RESTAU	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor( [層數	双休憩用 applicable s)]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144m²(ABOUT)	世  GFA  Om <sup>2</sup> (ABOUT)  SOm <sup>2</sup> (ABOUT)  SOm <sup>2</sup> (ABOUT)  144 m <sup>2</sup> (ABOUT)  70 m <sup>2</sup> (ABOUT)	BUILDING NEIGHT 3.5 m (ABOUTX)- em (ABOUTX)- 6m (ABOUTX)-ST	(please spenistrone)  [Propos [擬前	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EE]  STRUCTURE  B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F)	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT,	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor( [層數	双休憩用 applicable s)] [] covered AREA 9m²(ABOUT) 50m²(ABOUT)	世     各樓層的     每     有     每     有    有  有  有	BUILDING BUILDING BEIGHT 3.5 m (ABOUTK):- em (ABOUTK):-	(please spenistrone)  [Propos [擬前	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EX: STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of of differ number]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT SESTAURANT SESTAURA	pen space 私 pen space 公 ent floors (if [Floor(  [層數	双休憩用 applicable s)]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT)	## A ## A BOUT)  6FA  9 m² (ABOUT) 50 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 114 m² (ABOUT) 70 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT)	B1 B4 B4 BUILDING HEIGHT 3.5 m (ABOUTX): 8m (ABOUTX): 6m (ABOUTX):	(please special property prop	oify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EXC  STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & METER ROOM	pen space 利pen space 公ent floors (if [Floor(	双体憩用 applicable s)] (]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144 m² (ABOUT) 9m²(ABOUT) 252 m² (ABOUT) d area (if	## OFFA  GFA  9 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 710 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 387 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(2-51 6m (ABOUT)(2-51 2.5 m (ABOUT)(1-5)	(please special property prop	AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) cify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 ed use(s)]	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EXC  STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & METER ROOM	pen space 利pen space 公ent floors (if [Floor(	双体憩用 applicable s)] (]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144 m² (ABOUT) 9m²(ABOUT) 252 m² (ABOUT) d area (if	## OFFA  GFA  9 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 710 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 387 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(2-51 6m (ABOUT)(2-51 2.5 m (ABOUT)(1-5)	(please special speci	AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) cify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 ed use(s)]	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EXC  STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & METER ROOM	pen space 利pen space 公ent floors (if [Floor(	双体憩用 applicable s)] (]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144 m² (ABOUT) 9m²(ABOUT) 252 m² (ABOUT) d area (if	## OFFA  GFA  9 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 710 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 387 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(2-51 6m (ABOUT)(2-51 2.5 m (ABOUT)(1-5)	(please special speci	AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) cify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 ed use(s)]	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EXC  STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & METER ROOM	pen space 利pen space 公ent floors (if [Floor(	双体憩用 applicable s)] (]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144 m² (ABOUT) 9m²(ABOUT) 252 m² (ABOUT) d area (if	## OFFA  GFA  9 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 710 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 387 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(2-51 6m (ABOUT)(2-51 2.5 m (ABOUT)(1-5)	(please special speci	AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) cify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 ed use(s)]	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於
(c) Use(s [Block r [EXC  STRUCTURE B1 B2 (G/F) (1/F) B3 (G/F) (1/F) B4	private of public of public of different mimber]  USE  GUARD ROOM RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT, RESTAURANT & METER ROOM	pen space 利pen space 公ent floors (if [Floor(	双体憩用 applicable s)] (]  COVERED AREA 9m²(ABOUT) 144 m² (ABOUT) 9m²(ABOUT) 252 m² (ABOUT) d area (if	## OFFA  GFA  9 m² (ABOUT) 45 m² (ABOUT) 710 m² (ABOUT) 9 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 367 m² (ABOUT) 387 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  3.5 m (ABOUT)(2-51 6m (ABOUT)(2-51 2.5 m (ABOUT)(1-5)	(please special speci	AREA 9m²(ABOUT) 9m²(ABOUT) cify land area(s) sq. m 平方米 sq. m 平方米 ed use(s)]	9㎡(ABOUT) 9㎡(ABOUT)  講註明均	HEIGHT 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 3.5m (ABOUTXII-STOREY) 也面面積) ess than 不少於

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open space and
December 2024		
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	•••••	
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	_	nt of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Ting Kok Road via a local access</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>
	No否	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是	<ul> <li>✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)</li> <li>請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Private Car Parking Spaces 私家車車位</li> <li>Motorcycle Parking Spaces 電單車車位</li> <li>Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是 No 否	▼ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

9. Impacts of De	lopment Proposal 擬議發展計劃的影響	
justifications/reasons fo	eparate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse ot providing such measures. 目可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。	impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	es 是	
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註: 如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	es 是  【 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)  《 請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或图)  【 Diversion of stream 河道改道  【 Filling of pond 填塘  Area of filling 填塘面積  Depth of filling 填塘深度  【 Filling of land 填土  Area of filling 填土面積  Depth of filling 填土面積  Sq.m 平方米 □Abc  Depth of filling 填土面積  Sq.m 平方米 □Abc  Depth of filling 填土厚度  M 米 □Abc  Depth of excavation 挖土面積  Sq.m 平方米 □Abc  Depth of excavation 挖土面積  M ※ □Abc  Depth of excavation 挖土面積  M ※ □Abc  Depth of excavation 挖土面積  Depth of excavation 挖土面積  M ※ □Abc	或挖土的細節及/或範out 約out 約out 約out 約out 約out 約out 約out 約
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	n traffic 對交通 Yes 會 □ N n water supply 對供水 Yes 會 □ N n drainage 對排水 Yes 會 □ N n slopes 對斜坡 Yes 會 □ N ffected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 □ N andscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 □ N ree Felling 砍伐樹木 Yes 會 □ N risual Impact 構成視覺影響 Yes 會 □ N n slopes 形式 Yes 會 □ N n ree Felling 砍伐樹木	及胸高度的樹幹

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署
Michael WONG
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of R-Riches Property Consultants Limited
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 8/3/2023 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
T 1 MH-14-1

#### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量  Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied)  單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied)  單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale)  單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就愛灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個鑫位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該鑿灰安置所並非鑫位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>

Gist of Applica	ation =	<b>ド請摘安</b>					
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規	i to the ining Enq 文填寫 劃資料查	Town Planning Boa uiry Counters of the 。此部分將會發送了 詢處供一般參閱。	rd's Website fo Planning Depar 予相關諮詢人士 )	r browsing and tment for genera	free downle	oading b on.)	y the public and
Application No. 申請編號	(For Of	ficial Use Only) (請勿	刃填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	(Part),	343 S.B ss.1 (Part) , 1347 RP, 1349, 13 , 17 and adjoining (	350, 1351 RP, 1	1352 S.A, 1355	RP, 1356 F	RP and 1	361 RP (Part)
Site area 地盤面積				1,607	sq. m <sup>5</sup>	平方米	☑ About 約
心验的例	(include	es Government land	of包括政府:	上地 81	sq. m -	平方米	☑ About 約)
Plan 圖則	Appr	oved Ting Kok Outli	ine Zoning Plar	n No.: S/NE-TK/	19		
Zoning 地帶	"Оре	en Space" Zone					
Applied use/ development 申請用途/發展	Prop	osed Temporary Ea	ating Place with	n Ancillary Facili	ties for a Po	eriod of	5 Years
(i) Gross floor ar and/or plot rat			sq.n	1 平方米			o 地積比率
總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more th 不多於	han	/	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	367	☑ About 約 □ Not more th 不多於	han		☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用			1		•
		Non-domestic 非住用			4		
		Composite 綜合用途			1		

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic  住用	1	m 米□ (Not more than 不多於)
			1	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
				Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			/	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	3.5 - 8 (about)	m 米□ (Not more than 不多於)
			/	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1 - 2	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	1	m 米□ (Not more than 不多於)
			I	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		16	% ☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		1	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	/ sq.m	平方米 口 Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.m	平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii) No. of parking spaces and load	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	7
unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	7 (PC)
停車位及上落線 車位數目	<sup>各員</sup> Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	/
中 中	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	/
	Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	/
	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	/
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	/
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	1
	Taxi Spaces 的士車位	1
	Coach Spaces 旅遊巴車位	1
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	1 (LGV)
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	1
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	/
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	'

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u>	<u>English</u>
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖_		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\mathbf{Z}$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		Ø
Location plan, Zoning plan, Plan showing the land status of the application site,		
Swept path analysis, Location of run-in/out, Sightline assessment		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		Ø
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		Ø
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考·對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異·城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

#### **Supplementary Statement**

#### 1) Background

- 1.1 The applicant seeks permission from the Town Planning Board (the Board) to use various lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land (GL), Ting Kok, Tai Po, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years' (Plan 1).
- 1.2 The Site is located in an area dominated by recreational activities, with Lung Mei Beach and Tai Mei Tuk Water Sports Centre within walking distance; a cycle lane connecting Tai Mei Tuk and Tai Po is located across Ting Kok Road, resulting in a high demand for 'eating place' use. In view of that, the applicant intends to operate a new eating place (restaurant) at the Site to meet the pressing demand to serve the visitors of the area.

#### 2) Planning Context

- 2.1 The Site falls within an area zoned as "Open Space ("O") on the Approved in Ting Kok Outline Zoning Plan (OZP) No. S/NE-TK/19 (**Plan 2**). According to the Notes of the OZP, 'Eating Place' is column 2 use within the "O" zone, which requires permission from the Board.
- 2.2 As the proposed development intends to support the needs of the nearby recreational uses and the application is only on a temporary basis, approval of the application will not jeopardize the long term planning intention of the "O" zone. The building height of proposed structures (i.e. 3.5m to 8m) is also similar to the existing New Territories Exempted Houses (i.e. 8.23m) across Ting Kok Road, the proposed development is considered not incompatible with the surrounding area.

#### 3) Development Proposal

3.1 The Site occupied an area of 1,607 m² (about), including 81 m² of GL (**Plan 3**). 4 structures are proposed at the site for restaurants, kitchens, meter rooms and washrooms with total GFA of 367 m² (about) (**Plan 4**). The operation hours of the proposed development are 09:00 - 21:00 daily, including public holiday. The estimated number of staff working at the Site are 10. It is estimated that the Site would be able to attract not more than 60 visitors per day. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:



Table 1 - Major Development Parameters

Application Site Area	1,607 m² (about), including 81 m² of GL (about)				
Covered Area	252 m² (about)				
Uncovered Area	1,355 m² (about)				
Plot Ratio	0.23 (about)				
Site Coverage	16% (about)				
Number of Structure	4				
Total GFA	367 m² (about)				
- Domestic GFA	Not applicable				
- Non-Domestic GFA	367 m² (about)				
Building Height	3.5 m – 8 m (about)				
No. of Storey	1 - 2				

3.2 The Site is accessible from Ting Kok Road via a local access (**Plan 1**). As there is no existing run-in/out connecting the Site to Ting Kok Road, a 7.3m run-in/out and a 2m entrance/exit are proposed for vehicle and pedestrian respectively (**Plans 4 to 6**), details are as follows:



3.3 The design of the run-in/out will be in accordance with the latest version of Highway Standard Drawing Nos. H1113C and H1114B (**Plan 6**). 50m (about) sightline with no obstruction is provided for the proposed run-in/out of the Site (**Plan 7**). To avoid damage of the adjoining pavement, saw-cut method will be adopted for the construction of the run-in/out and any damage to pavement by the construction activities outside the construction area will be reinstated and made good.



3.4 7 private car parking spaces and 1 loading/unloading (L/UL) space for light goods vehicle (LGV) are provided for visitor to commute to the Site and transportation of goods to support the daily operation respectively (**Plan 4**), details are shown at **Table 2** below:

Table 2 - Parking and L/UL Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space for Visitor	6
- 2.5 m (W) x 5 m (L)	6
Private Car Parking Space for Staff	1
- 2.5 m (W) x 5 m (L)	1
L/UL Space for Light Goods Vehicle	1
- 3.5 m (W) x 7 m (L)	1

3.5 Advanced booking is required for the use of parking space by visitor, this is to regulate the number of visitor and vehicle at the Site and avoid affecting the public. Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (Plan 5). No medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer will be allowed to enter/exit the Site at any time during the planning approval period. As traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at Table 3 below), adverse traffic impact should not be anticipated.

Table 3 - Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

	Trip Generation and Attraction						
Time Period	Р	C	L	2-Way Total			
	In	Out	In	Out	2-vvay lotal		
Trips at AM peak per hour	2	0	0.5	0.5	3		
(09:00 – 10:00)	2	U	0.5	0.5	3		
Trips at PM peak per hour	5	3	0.5	0.5	7		
(18:00 – 19:00)	3	3	0.5	0.5	,		
Traffic trip per hour	3	3	0.5	0.5	7		
(average)	3	3	0.5	0.5	,		

3.6 According to the tree survey conducted on 19/1/2023, a total of 61 tree were recorded within the Site boundary (**Appendix I**). No old and valuable tree or protected species has been identified at the Site. Due to site preparation works for site formation of structures and circulation area, all existing trees will be affected and none of the existing tree is proposed to be retained at the Site.

3.7 The applicant will follow 'Control of Oil Fume and Cooking Odour from Restaurant and Food Business' issued by the Environmental Protection Department (EPD) to control oily fume and cooking odour emissions generated from the eating place for the site operation. Adequate air pollution control equipment is provided at the kitchen ventilation system for treating cooking fume emissions before being discharged to the outdoor environment, in order to fulfil

the requirements of the Air Pollution Control Ordinance.

3.8 The applicant will also follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the EPD and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will implement good practices under ProPECC PN 5/93 when designing on-site drainage system within the Site, i.e. make connection

to the nearest foul sewer.

4) Conclusion

4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas.

Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development

after planning approval has been granted by the Board.

4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to approve the subject application for 'Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5

Years'.

**R-riches Property Consultants Limited** 

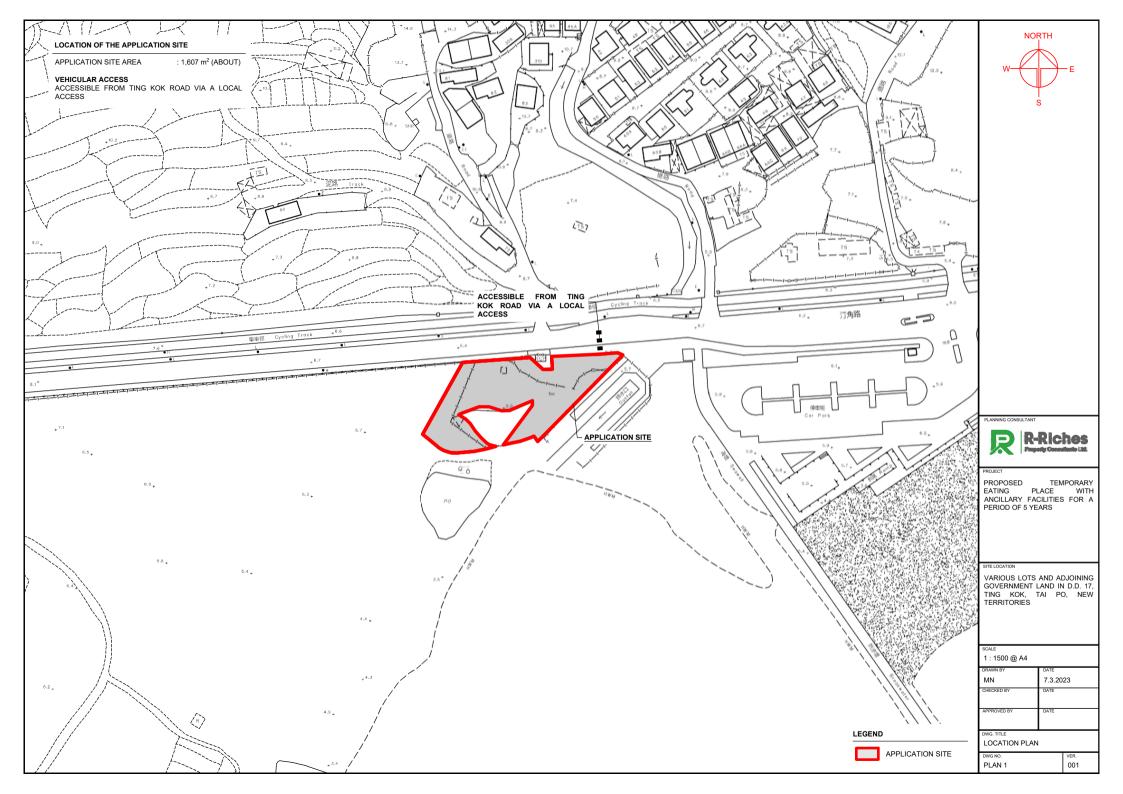
March 2023

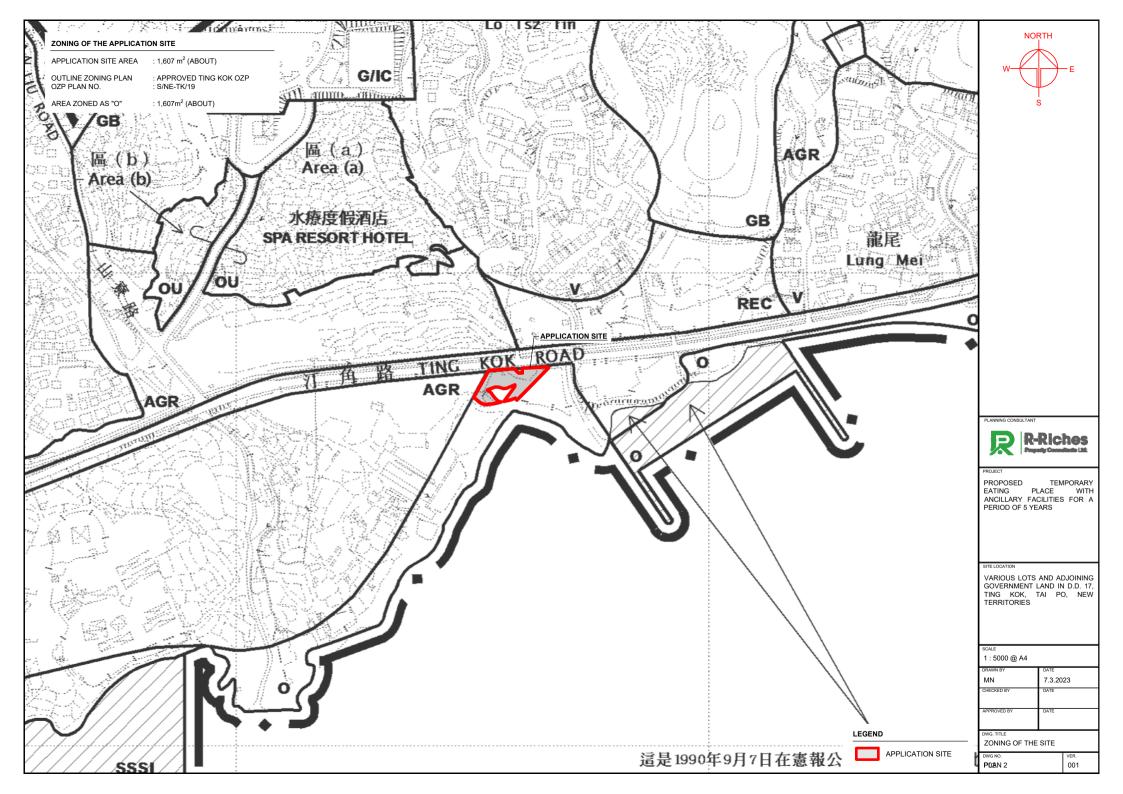


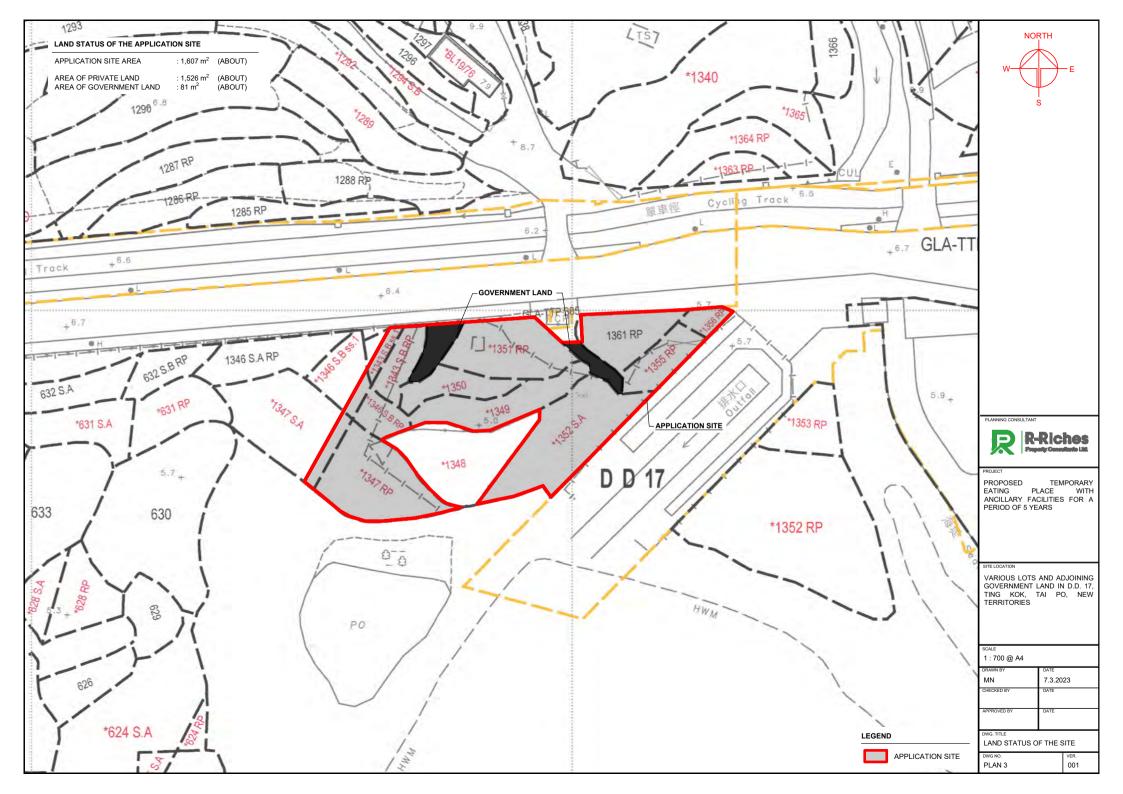
#### **LIST OF PLANS**

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Swept Path Analysis
Plan 6	Run-In/Out of the Application Site
Plan 7	Sightline Assessment
Plan 3 Plan 4 Plan 5 Plan 6	Plan Showing the Land Status of the Application Site Layout Plan Swept Path Analysis Run-In/Out of the Application Site

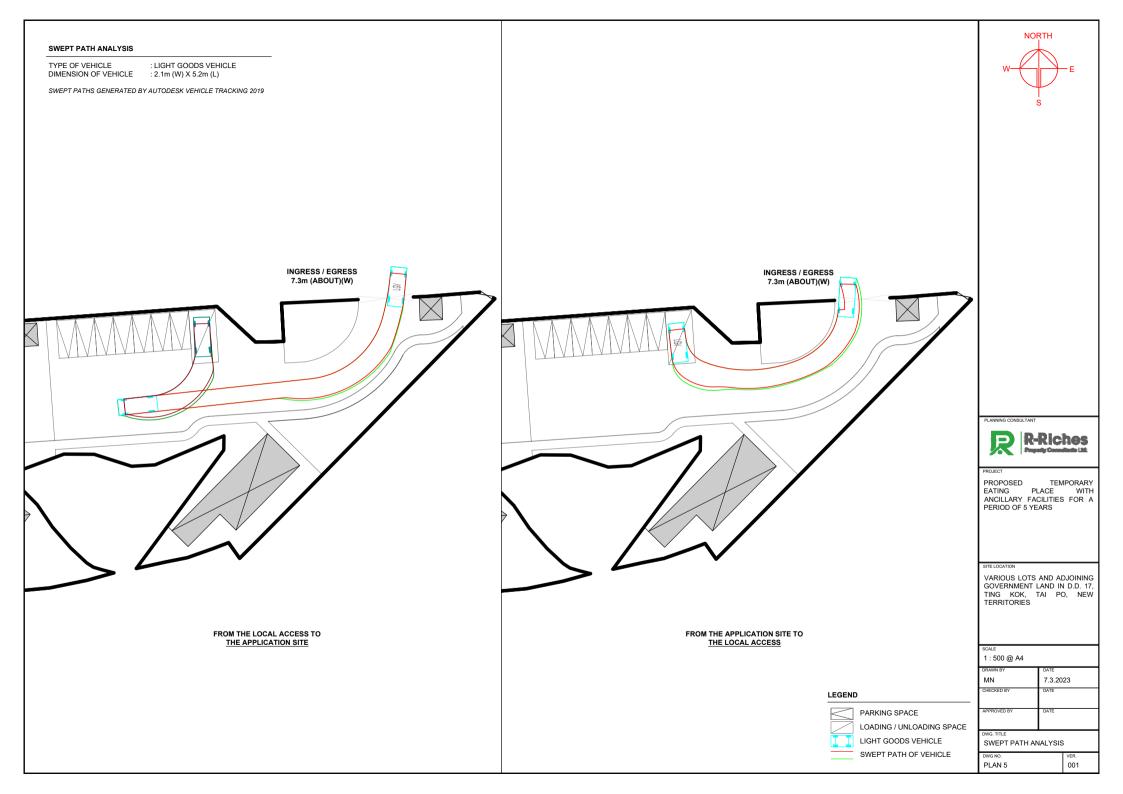


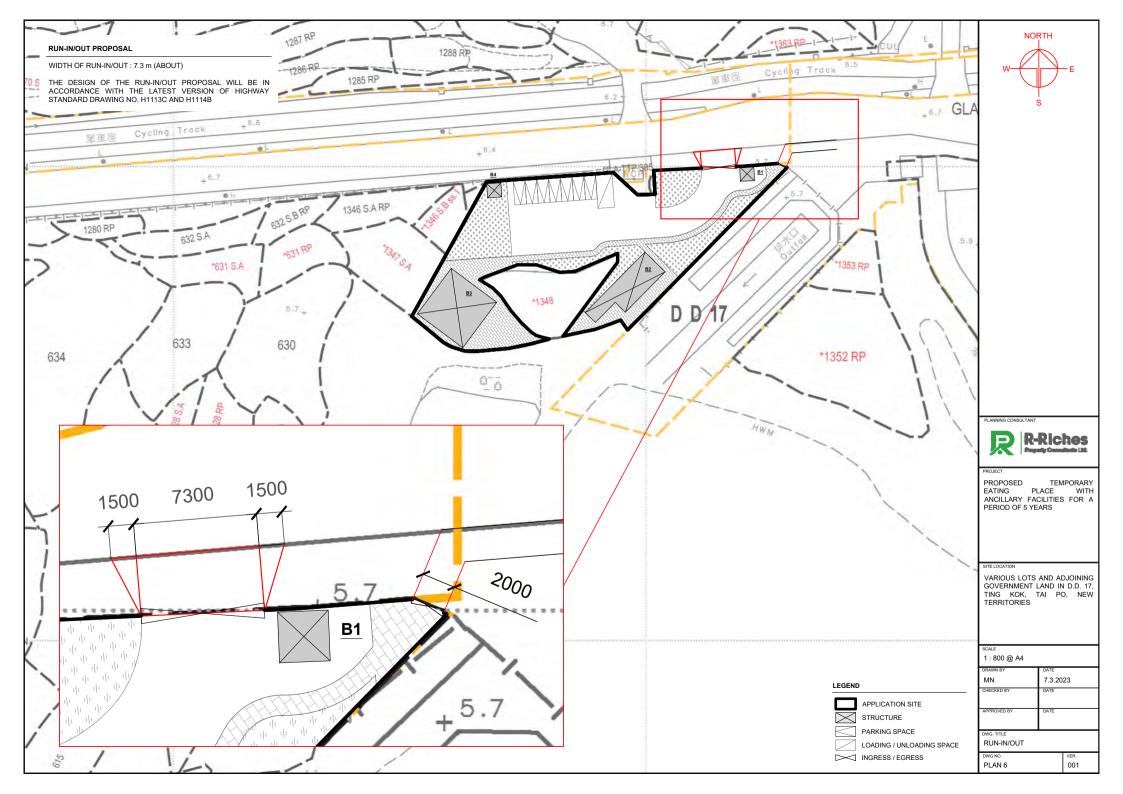


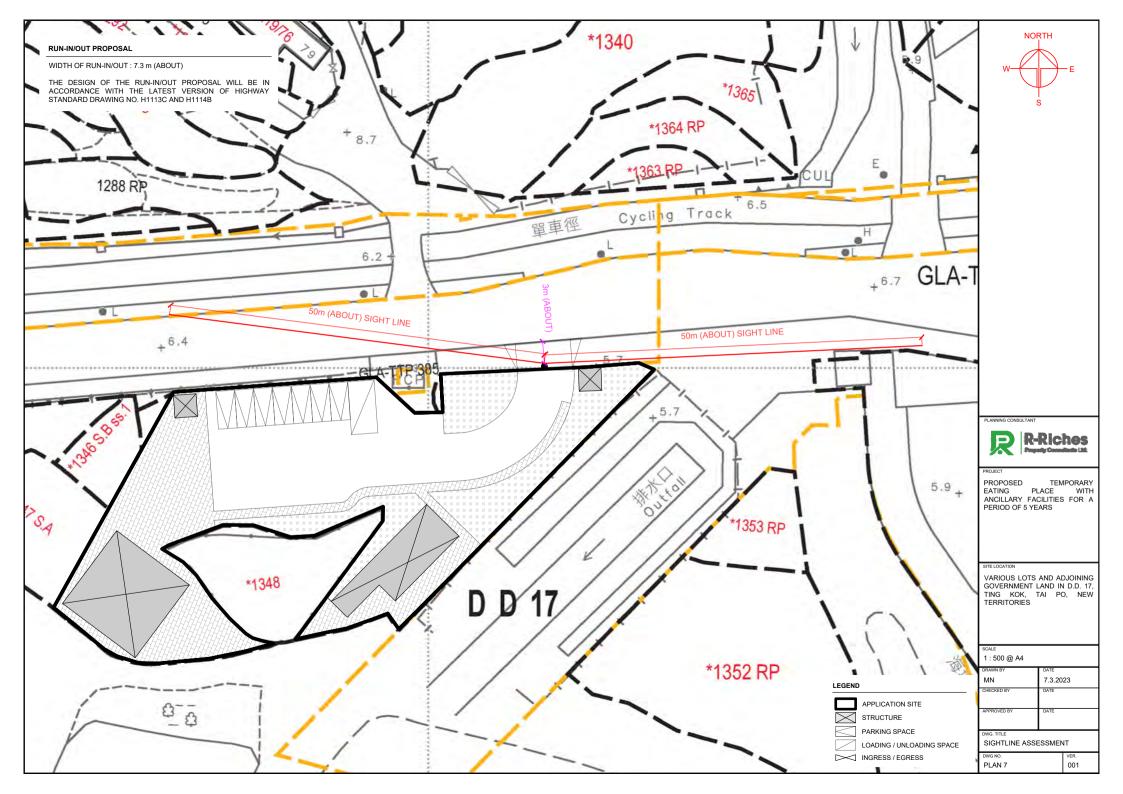




DEVELOPMENT PARAMETERS							
2	STRUCT	TURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT	NORTH
APPLICATION SITE AREA         : 1,607 m²         (ABOUT)           COVERED AREA         : 252 m²         (ABOUT)           UNCOVERED AREA         : 1,355 m²         (ABOUT)	B1		GUARD ROOM	9 m <sup>2</sup> (ABOUT)	9 m <sup>2</sup> (ABOUT)	3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)	W—E
PLOT RATIO : 0.23 (ABOUT) SITE COVERAGE : 16 % (ABOUT)	B2 (G/	9/F) /F)	RESTAURANT, KITCHEN & WASHROOM RESTAURANT & WASHROOM	90 m <sup>2</sup> (ABOUT)	90 m <sup>2</sup> (ABOUT) 45 m <sup>2</sup> (ABOUT)	8m (ABOUT)(2-STOREY)	
NO. OF STRUCTURE : 4	B3 (G/	9/F) /F)	RESTAURANT, KITCHEN & WASHROOM RESTAURANT & WASHROOM	144 m <sup>2</sup> (ABOUT)	144 m <sup>2</sup> (ABOUT) 70 m <sup>2</sup> (ABOUT)	8m (ABOUT)(2-STOREY)	S
DOMESTIC GFA         : NOT APPLICABLE           NON-DOMESTIC GFA         : 367 m²         (ABOUT)           TOTAL GFA         : 367 m²         (ABOUT)	B4		METER ROOM	9 m² (ABOUT)	9 m² (ABOUT)	3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)	
BUILDING HEIGHT : 3.5 - 8 m (ABOUT) NO. OF STOREY : 1 - 2			TOTAL	<b>252 m²</b> (ABOUT)	<b>367 m²</b> (ABOUT)		
1/F - GFA: 70 m² (ABOUT)  G/F - GFA: 144 m² (ABOUT)  SECTION OF STRUCTURE B3  (INDICATIVE ONLY)  LANDSCAPING AREA  FOOTP	PLICATION S	SITE	LANDSCAPING AREA	INGRESS / EGRESS 7.3m (ABOUT)(W)	<u>B1</u>	PEDESTRIAN ACCESS 2 m (ABOUT)(W)  WILL BE CONNECTED TO THE EXISTING FOOTPATH	PLANNING CONSULTANT
B3			B2  CIRCULATION AREA	LANDSC AREA	PAPING		PROJECT PROPOSED TEMPORARY EATING PLACE WITH ANCILLARY FACILITIES FOR A PERIOD OF 5 YEARS  SITE LOCATION VARIOUS LOTS AND ADJOINING GOVERNMENT LAND IN D.D. 17 TING KOK, TAI PO, NEW TERRITORIES
OUTDOOR DINNING AREA (NOT MORE THAN 10 VISITORS AT THE SAME TIME)					LEGEND	PPLICATION SITE	SCALE 1:500 @ A4  DRAWN BY DATE MN 7.3.2023  CHECKED BY DATE
DARKING AND LOADING/INLOADING DROVIGIONS						TRUCTURE	APPROVED BY DATE
PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISIONS  NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE : 7							1
NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE  NO. OF L/UL SPACE FOR LIGHT GOODS VEHICLE  1						ARKING SPACE DADING / UNLOADING SPACE	DWG. TITLE LAYOUT PLAN









Our Ref.: DD17 Lot 1343 S.B RP & VL

Your Ref.: TPB/A/NE-TK/772

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,



By Email

19 July 2023

#### 1<sup>st</sup> Further Information

Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

#### (S.16 Planning Application No. A/NE-TK/772)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at (852) 2339 0884 / or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

**Town Planner** 

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Aileen CHENG

email: akycheng@pland.gov.hk)







#### **Responses-to-Comments**

### Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

(Application No. A/NE-TK/772)

#### (i) A RtoC Table:

	Departmental Comments		Applicant's Responses					
1.	Comments of Traffic Engineering (NTE) Division, Tran	nsport Department						
	(Contact Person: Mr. Issac CHAN / Ms. Yanny LI; Tel: 2	: 2399 2406 / 2399 6936)						
(a)	The applicant should provide operation details including but not limited to the number of seats in indoor and outdoor dining areas in order to substantiate the adequacy of private car parking spaces and the estimated generation and attraction trips. The applicant shall also justify the 0.5 trip for generation and attraction in line with the operation	The application site (the Site) proposes to operate during 09:00 – 21:00 from Monday to Sunday, providing a number of 50 indoor seats and a maximum 10 outdoor seats.  As stated in the planning statement, the GFA of the application site is about 367m². As stipulated by the Hong Kong Panning Standards and Guidelines (HKPSG), the internal transport provision of retails is summarized in the Table as below:						
	details.	Туре	Vehicle Type	HKPSG Requirem	ents Required	Proposed F	Provision (3	667 m²) Headroom
		Parking	Car / Accessible Car	1 space per 300 m <sup>2</sup> / Minimum 1 space with total 1-50 parking spaces	2 spaces + 1 disabled space	6 spaces +1 disabled space	5m x 2.5m / 5m x 3.5m	>2.4m



		Loading/ Unloading	Goods Vehicle	1 layby for goods vehicle for every 800 to 1200 m <sup>2</sup>	1	1	7m x 3.5m	>4.7m
		and 1 loadin	ıg / unloadiı	ole, the Site providesing bay. The provis	•	•		
		As for the trips, it is anticipated that the Site would generate about 1 - 2 transportation trip goods van during the operation hours for goods delivery or waste collection in support for operation needs. In general, the goods vehicles may come during the non-peak operations. For conservative estimation, 0.5 trips / hour of goods vehicle of In & Out was estimating the peak hour.				upport for daily beak operation		
		maximum of to regulate the booking is re	<u>5</u> trips of PC ne number o quired for th	) spaces are provide of visitors for one w f visitors and vehicle ne use of parking spa o further reservation	ay is estimes to minimace by visit	ated during lize the impa ors. Whene	the peak ho act to the pu ver the par	our. In addition, ublic, advanced king spaces are
(b)	The sightline assessment shall cater for the existing obstruction, such as the trees and roadside furniture. In addition, the methodology to determine the sightline of a run-in does not comply with the TPDM requirement. Please review.	Chapter 3 sec	ction 3.6.3, t	e furniture are illust he sightline is updat the branches of tree sibility for the driver	ed and is si	nown in <b>Fig</b> u	ire 1.	
(c)	For the proposed access from Ting Kok Road,							



	a)	the proposed access from Ting Kok Road to the	The vehicular access is proposed as is shown in <b>Figure 1</b> .
		Site is not a proper access road and the	
		applicant shall submit a vehicular access	
		proposal with run-in/out for review.	
	b)	please provide full swept path analysis for	Swept path is supplemented is <b>Figure 2</b> .
	IJ,	review. The current analysis stops at the run-in	Swept path is supplemented is rigure 2.
		and does not show the vehicular paths along	
		Ting Kok Road.	
	c)	there will be a possibility that the right turn	Right turn from Ting Kok Road eastbound will be prohibited, and traffic signs will be added
		vehicles from Ting Kok Road eastbound will block the traffic while waiting for entering the	accordingly. Right turn from the Site also will not be allowed. The proposed traffic sign is shown in <b>Figure 1</b> . The major vehicular route is also shown in <b>Figure 3</b> . The detour route will be given
		premises. The applicant shall devise measures	to the driving visitors while they are making the reservation.
		to avoid queuing of vehicles on public road.	
(d)		e proposed pedestrian access is not connecting	Proper footpath will be proposed to connect from the Site to the existing footpath near the Bus
		a proper pedestrian footpath. The pedestrian	Stop of Lo Tsz Tin (Lung Mei Beach) at Ting Kong Road eastbound. The proposed footpath is
		cess proposal to the site shall be submitted for view.	shown in <b>Figure 1</b> . The Major pedestrian routing is shown in <b>Figure 4</b> .
	160	new.	
(e)	For	r the abovementioned local access connecting	Noted. Comments will be sought from relevant authorities.
	Tin	g Kok Road, it is not under Transport	
		partment's management. It is suggested that the	
		d status, management and maintenance	
		ponsibilities of the access should be clarified	
	wit	th the relevant lands and maintenance	



authorities accordingly in order to avoid potential land disputes.

2. Comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape Section, Planning Department (Contact Person: Mr. Chak Man NGAI; Tel: 3565 3955)

**Landscape Observations and Comments** 

(a) The site is covered by trees and vegetation. According to the applicant's Tree Survey Report dated January 2023, 61 nos. existing trees of common species were surveyed within the site, including 3 nos. dead trees. No Old and Valuable Tree (OVT) or protected species were found within the site. Dominant tree species include Leucaena leucocephala (33 nos.) and Macaranga tanarius var. tomenta (15 nos.). According to para. 3.6 of the main text, all existing trees within the site will be affected and no existing trees are proposed to be retained at the site due to site preparation works for site formation of structure and circulation area. According to Plan 4 - Layout Plan, some areas within the site are proposed as "Landscaping Area", however, no specific landscape mitigation measures such as compensatory tree/new tree/shrub planting proposal is provided.

According to the revised Tree Survey Report, a total of 61 nos. of trees (T1 to T61) were recorded within the site boundary (Annex I). No OVT or protected species has been identified in accordance with the DEVB TCW No. 5/2020 — Registration and Preservation of Old and Valuable Trees and the Forests and Countryside Ordinance respectively. After reviewing the feasibility of preserving existing trees within the Site, 51 out of total 61 nos. identified existing trees are proposed to be felled while the remaining 10 nos. (T4 to T8, T18, T48, T52 to T54) are proposed to be preserved (Plan 1).



	<u>Detailed Comments</u>	
(b)	The applicant should provide further information on proposed landscape areas and landscape mitigation measures for the impact of existing trees (e.g. new/compensatory tree planting) for further consideration.	Due to the felling of existing trees within the Site, 14 new trees (i.e. <i>Bauhinia Blakeana</i> ) (N1 to N14) are proposed to be planted to compensate the loss of the existing trees. They will be planted at the tent camping area within the Site ( <b>Plan 1</b> ). All these new trees within the Site will all be maintained by the applicant.
(c)	It is noted that no existing trees are proposed to be retained while the proposed structures/hard paved areas are not entirely in conflict with all existing trees. The applicant is advised to review the proposed site formation works/layout to minimize the felling of existing trees (except undesirable species) as far as practicable.	Majority of trees recorded at the Site are in conflict with the proposed structures and areas designated for circulation purpose. The applicant proposed to preserve existing trees which are currently located within the landscaping area of the Site, in order to minimize the felling of existing trees ( <b>Plan 1</b> ).
(d)	Some trees such as T15, T23 and T24 in the Tree Survey Schedule cannot be found on the Tree Location Plan. Please clarify.	The locations of trees T15, T23 and T24 are provided at the revised Tree Survey Schedule (Annex I).
(e)	Please review the scientific name "Magnolia x alba" for T48, which should read as "Michelia x alba".	Noted and the scientific name has been revised accordingly.
(f)	The applicant should be advised that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek	Noted.



approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of the works.

#### 3. Comments of Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (Contact Person: Dr. June LEUNG; Tel: 2150 6953)

(a) It appears from the Tree Survey Report at Appendix
I that tree felling on government land may be required, the applicant should be advised to apply to District Lands Office (Tai Po) should any tree felling/trimming on government land be required.

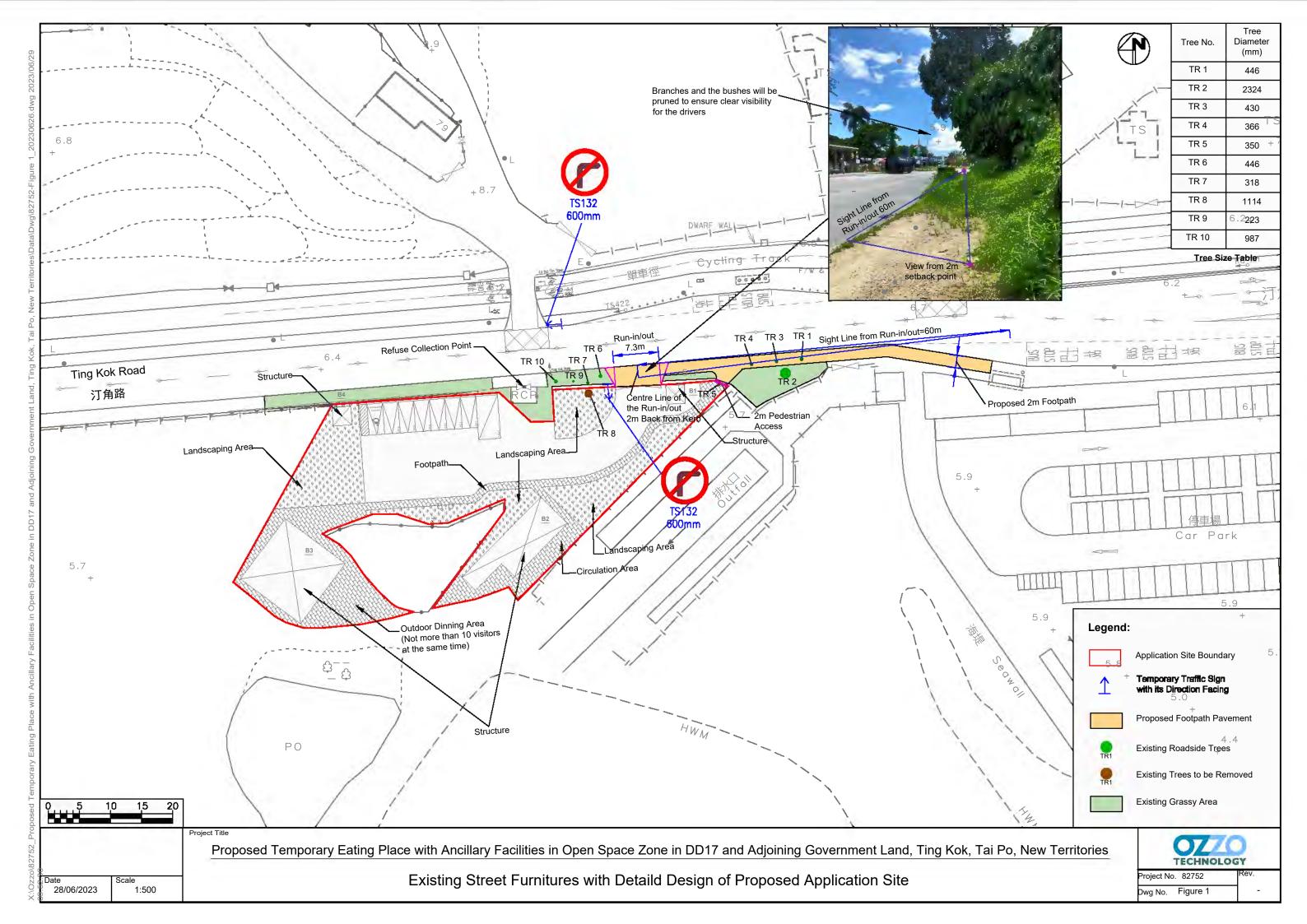
Noted. The applicant will submit relevant proposal to LandsD for tree felling/trimming on Government Land portion of the Site after planning approval has been granted from the Town Planning Board.

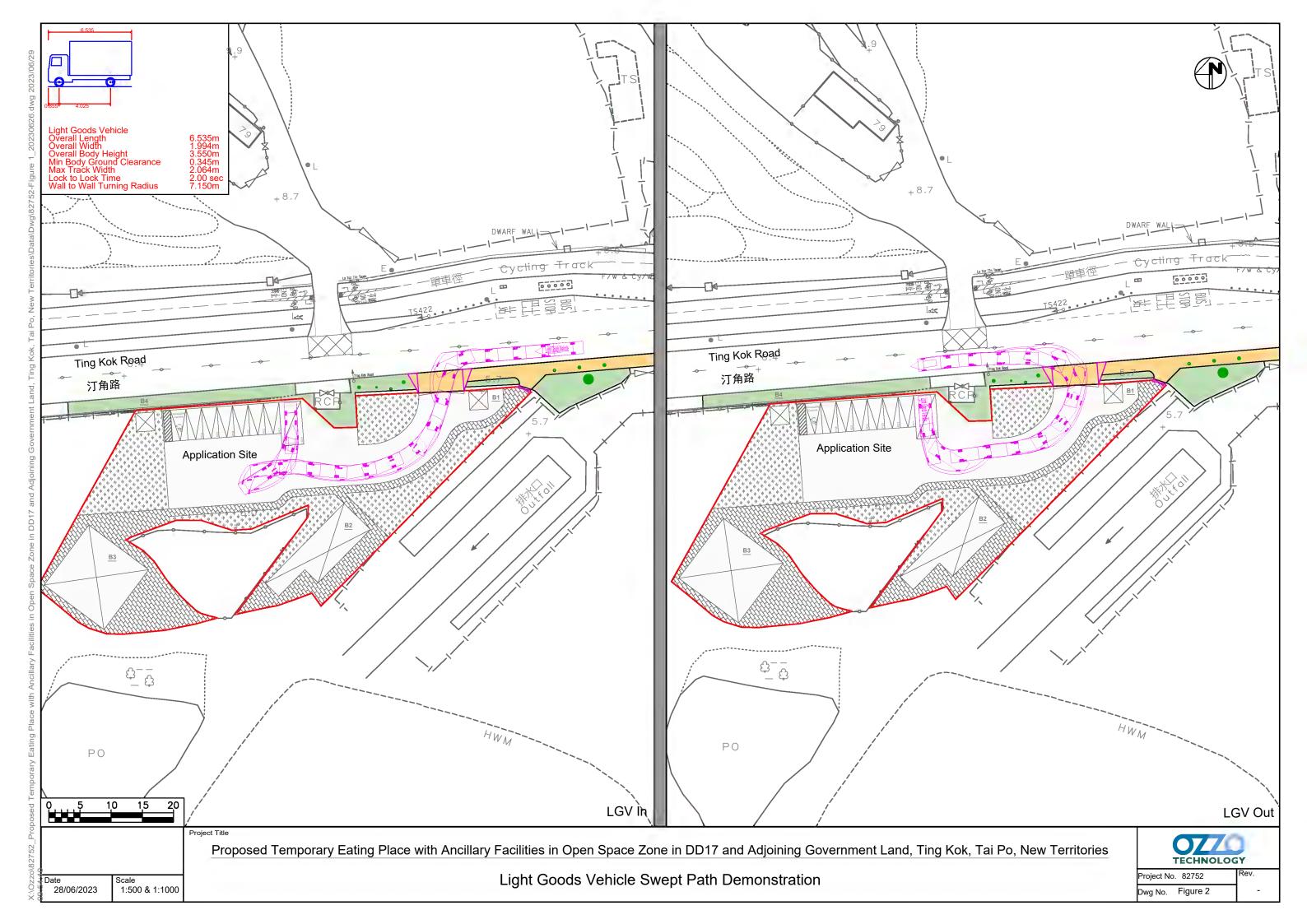
#### 4. Comments of NTE Tree Team, Leisure and Culture Services Department (Contact Person: Ms. Yvonne CHEUNG; Tel: 3167 7754)

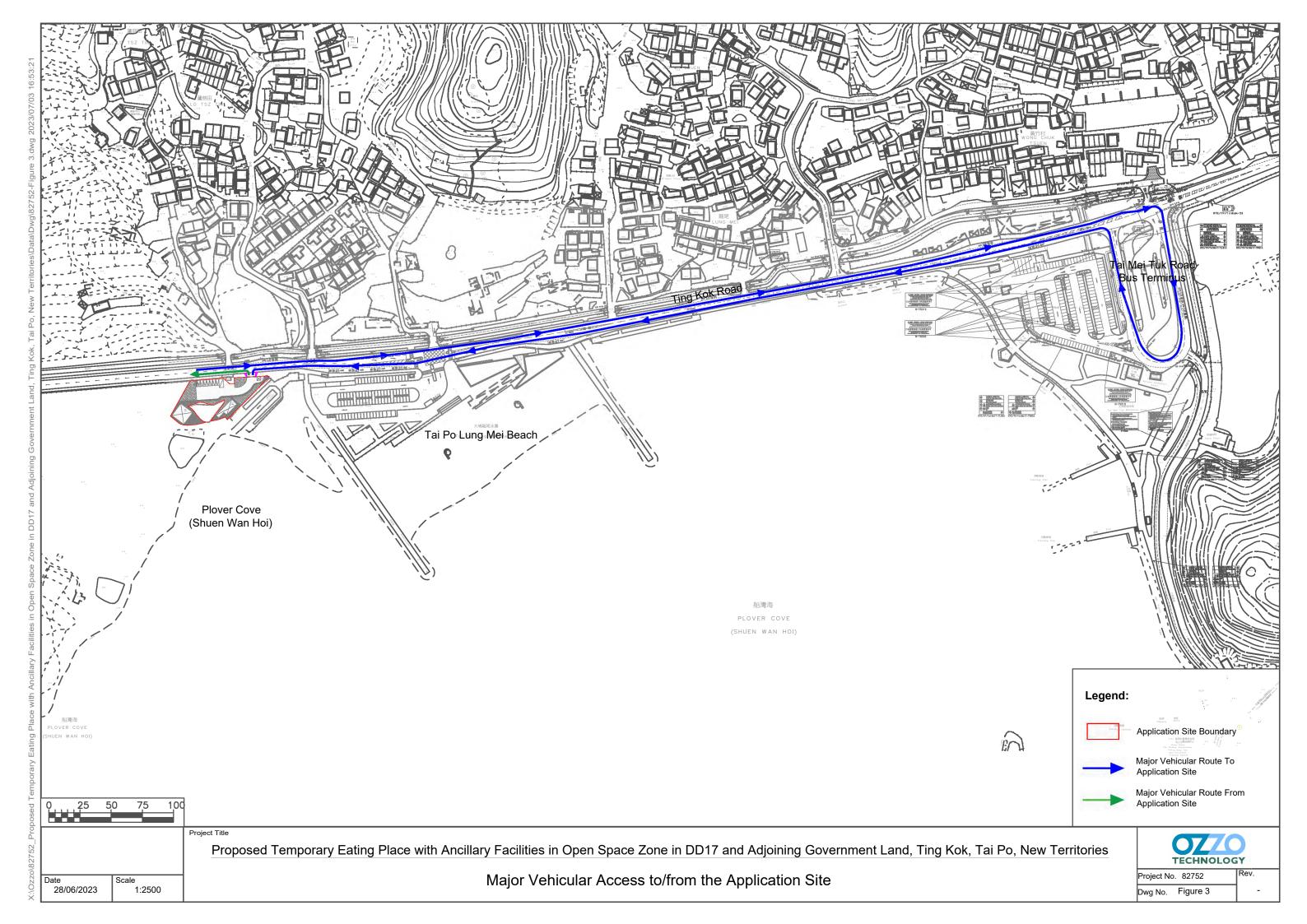
(a) We have no objection in principle to the proposed run-in/out subject to the proposed run-in/ out would not encroach on the tree protection zone (TPZ) of the adjacent trees. The applicant should strictly follow the *Guidelines on Tree Preservation during Development* promulgated by the Development Bureau to preserve the TPZ to protect the existing roadside tree.

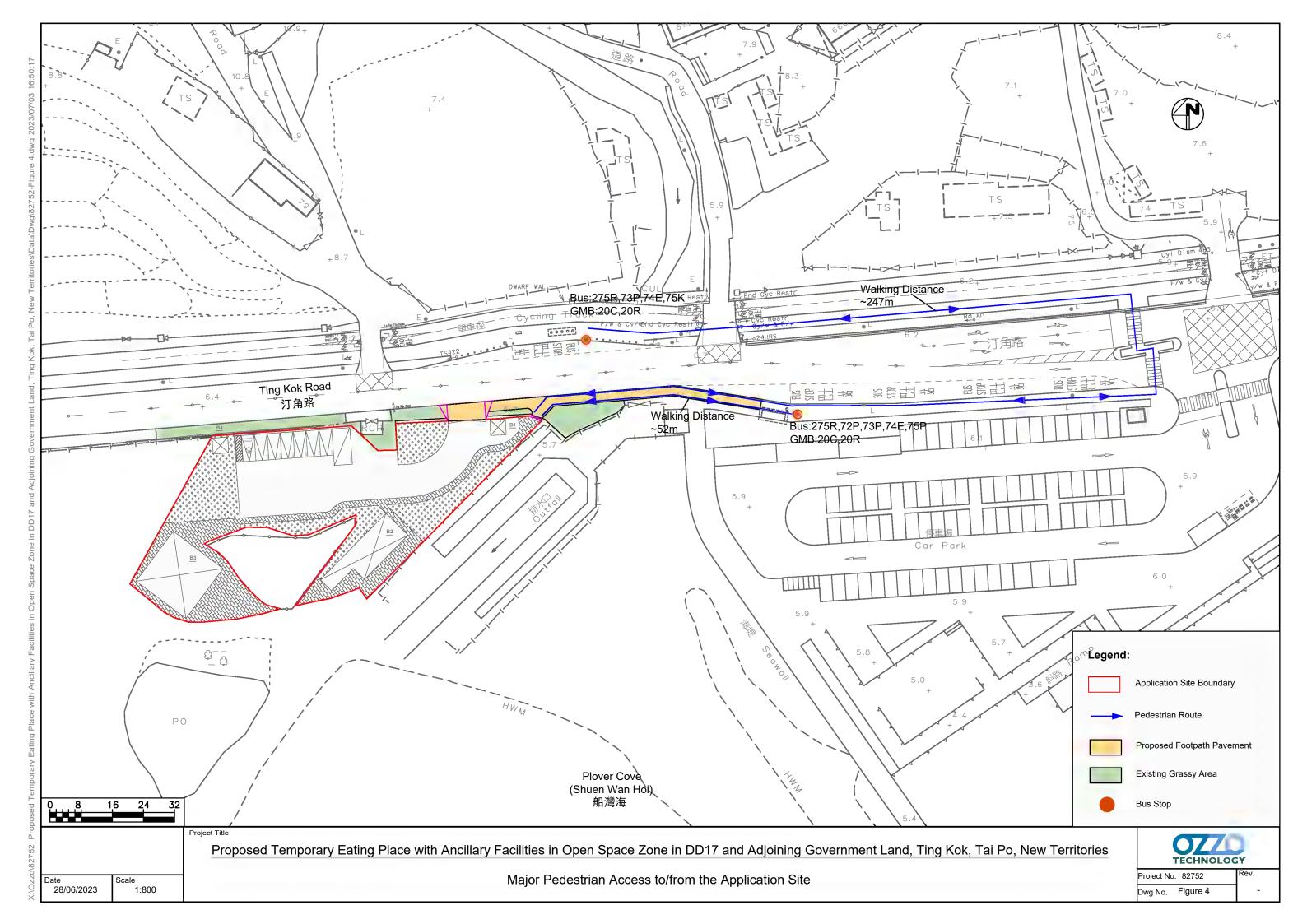
Noted. The applicant will strictly follow the Guidelines on Tree Preservation during Development promulgated by the Development Bureau to preserve the Tree Protection Zone to protect the existing roadside tree at any time during the planning approval period.













#### **Tree Survey Report**

Date of Survey: 19th January 2023

#### **Location:**

Private Area, Tik Kok Road, Tai Po

Prepared by:

Mak Ka Hei

Date: 20th January 2023



#### **Table of contents**

1. Introduction 3

2. Summary of Existing Trees 4

#### Appendix:

- I. Tree Survey Schedule
- II. Tree Survey Plan
- III. Photo Records

#### Disclaimer:

The tree survey conducted indicates the condition of the surveyed trees at the time of inspection only. The assessments of amenity value, form, health and structural condition of the trees surveyed are based on visual inspection from the ground only. No aerial inspection, root digging or mapping, or diagnostic testing has been conducted as part of this survey. Wing Ho Yuen Landscaping Company Limited cannot accept responsibility for future failure or defects detected after the time of inspection of the trees surveyed in this report.



#### 1. Introduction

The survey conducted is to record all the existing trees in the tree survey boundary. The survey include tree species identification, tree tagging with durable labels, the measurements of overall tree height, Diameter at Breast Height (DBH), average crown spread, the evaluation on amenity value, form, health and structural conditions.

The tree survey was conducted on 19<sup>th</sup> January 2023. Plants with DBH less than 95mm were not recorded in the survey.



#### 2. Summary of Existing Trees

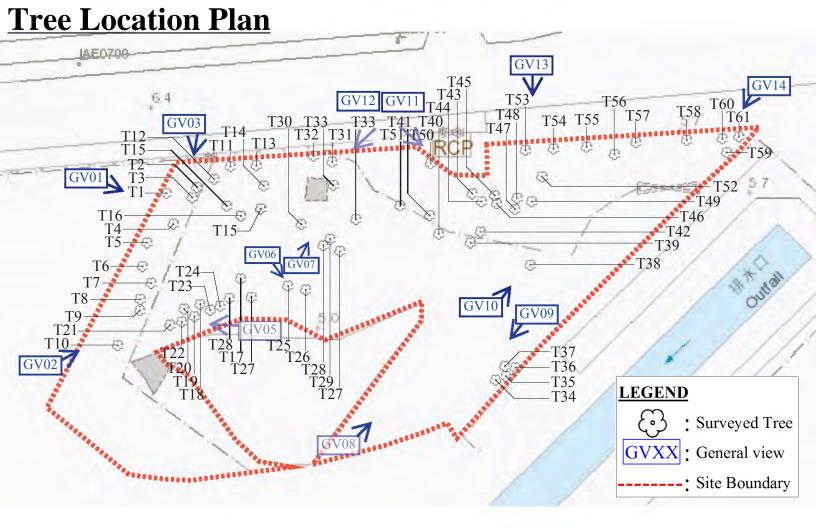
The surveyed site is located at Private Area, Tik Kok Road, Tai Po.

At the time of inspection on 19<sup>th</sup> January 2023, **61 nos.** tree were found within the Site. **3 nos.** dead trees were recorded in the surveyed area. Location of individual tree refers to Appendix I.

Details of tree conditions and photo records for individual tree are recorded in the Appendix II and Appendix III respectively.



# Appendix I – Tree Survey Plan





# Appendix II – Tree Survey Schedule

#### **Tree Survey Schedule**

Private Area, Tik Kok Road, Tai Po Mak Ka Hei Location:

Tree surveyor(s): Field Survey was conducted on: 19 January 2023



	Tree Species			Tree Size Measurements			Form	Health Condition	Structural Condition	Suitability for Transplanting	
Tree No.	Botanical Name	Chinese Name	Overall Height (m)	DBH (mm)	Average Crown Spread (m)	High /Med /Low	Good /Fair /Poor	Good /Fair /Poor /Dead	Good /Fair /Poor	High /Med /Low	Remarks
T1	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	170	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, wound on trunk, dead stub
T2	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	100	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T3	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	120	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T4	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	170	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, exposed root
T5	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	150	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T6	Leucaena leucocephala	銀合歡	3.0	110	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T7	Leucaena leucocephala	銀合歡	3.0	130	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, broken trunk
T8	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	130	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T9	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	100	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T10	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	130	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	-
T11	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	2.0	110	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	topped
T12	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	130	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T13	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	5.0	120	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	uprooted
T14	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	180	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, cavity at root
T15	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	165	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, uprooted
T16	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	130	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T17	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	200	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T18	Dead tree	死樹	4.0	212	4.0	-	-	Dead	-	-	dead tree
T19	Celtis sinensis	朴樹	8.0	440	6.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	wound on root
T20	Celtis sinensis	朴樹	8.0	420	6.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T21	Celtis sinensis	朴樹	8.0	350	6.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T22	Dead tree	死樹	6.0	150	1.0	-	-	Dead	-	-	dead tree, broken trunk
T23	Celtis sinensis	朴樹	8.0	250	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T24	Celtis sinensis	朴樹	8.0	355	10.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T25	Leucaena leucocephala	銀合歡	3.0	95	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, dead stub
T26	Leucaena leucocephala	銀合歡	4.0	110	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, leaning
T27	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	280	6.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T28	Leucaena leucocephala	銀合歡	6.0	150	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T29	Leucaena leucocephala	銀合歡	6.0	160	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, vine on tree
T30	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	6.0	130	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	Î
T31	Leucaena leucocephala	銀合歡	6.0	100	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, vine on tree
T32	Leucaena leucocephala	銀合歡	6.0	110	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, vine on tree

#### **Tree Survey Schedule**

Location: <u>Private Area, Tik Kok Road, Tai Po</u>

Tree surveyor(s): Mak Ka Hei
Field Survey was conducted on: 19 January 2023



	Tree Species			Tree Size Measurements			Form	Health Condition	Structural Condition	Suitability for Transplanting	
Tree No.	Botanical Name	Chinese Name	Overall Height (m)	DBH (mm)	Average Crown Spread (m)	High /Med /Low	Good /Fair /Poor	Good /Fair /Poor /Dead	Good /Fair /Poor	High /Med /Low	Remarks
T33	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	180	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, vine on tree
T34	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	220	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T35	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	95	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T36	Carica papaya	番木瓜	6.0	120	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T37	Leucaena leucocephala	銀合歡	5.0	180	6.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, leaning
T38	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	240	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T39	Leucaena leucocephala	銀合歡	4.0	120	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, broken trunk
T40	Leucaena leucocephala	銀合歡	4.0	120	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T41	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	3.0	180	5.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	uprooted
T42	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	180	5.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	exposed deadwood on root
T43	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	110	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T44	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	100	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T45	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	200	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T46	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	380	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, co-dominant trunks
T47	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	180	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T48	Michelia x alba	白蘭	4.0	160	2.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T49	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	8.0	200	10.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T50	Bischofia javanica	秋楓	3.0	120	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T51	Dead tree	死樹	3.0	280	4.0	-	-	Dead	-	-	dead tree, vine on tree
T52	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	110	2.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T53	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	280	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T54	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	200	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	multi-trunks
T55	Ficus variegata var. chlorocarpa	青果榕	6.0	150	4.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T56	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	6.0	120	2.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T57	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	220	5.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species
T58	Leucaena leucocephala	銀合歡	7.0	100	1.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, uprooted
T59	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	100	2.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T60	Macaranga tanarius var. tomentosa	血桐	7.0	130	3.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	
T61	Leucaena leucocephala	銀合歡	8.0	163	5.0	Low	Poor	Poor	Poor	Low	invasive species, co-dominant trunks

Notes: Amenity Value, Form, Health Condition and Structural Condition of trees were obtained by Visual Assessment Only.



# Appendix III – Photo Records



General view 01





General view 03





General view 05





General view 07





General view 09





General view 11





General view 13





T1 (Overview)



T1 Crown condition



T1 Root condition



T1 Trunk condition



T2 (Overview)



T2 Crown condition



T2 Root condition



T2 Trunk condition



T3 (Overview)



T3 Crown condition



T3 Root condition



T3 Trunk condition



2023-01-19

T4 (Overview)

T4 Crown condition





T4 Root condition

T4 Trunk condition



T5 (Overview)



T5 Crown condition



T5 Root condition



T5 Trunk condition



T6 (Overview)



T6 Crown condition



T6 Root condition



T6 Trunk condition



T7 (Overview)



T7 Crown condition



T7 Root condition



T7 Trunk condition



T8 (Overview)



T8 Crown condition



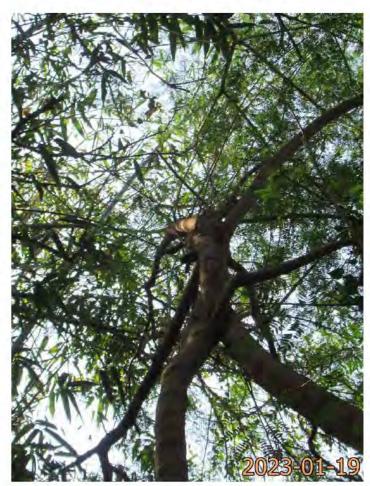
T8 Root condition



T8 Trunk condition



T9 (Overview)



T9 Crown condition



T9 Root condition



T9 Trunk condition



T10 (Overview)



T10 Crown condition



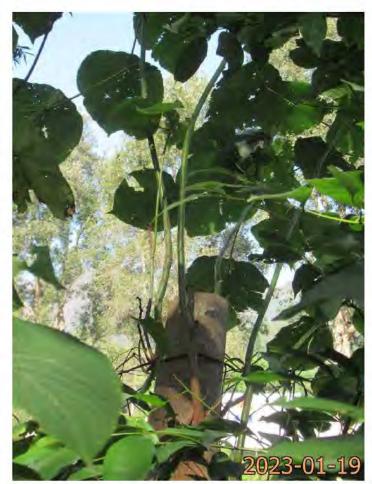
T10 Root condition



T10 Trunk condition



T11 (Overview)



T11 Crown condition



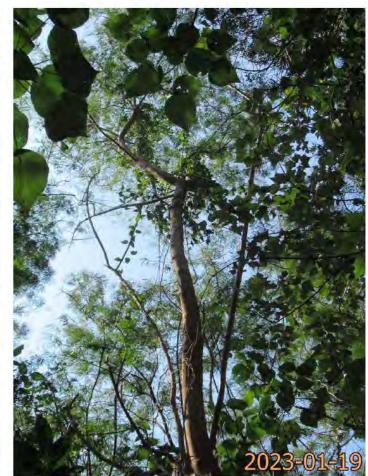
T11 Root condition



T11 Trunk condition



T12 (Overview)



T12 Crown condition



T12 Root condition



T12 Trunk condition



2023-01-19

T13 (Overview)



T13 Root condition

T13 Crown condition



T13 Trunk condition



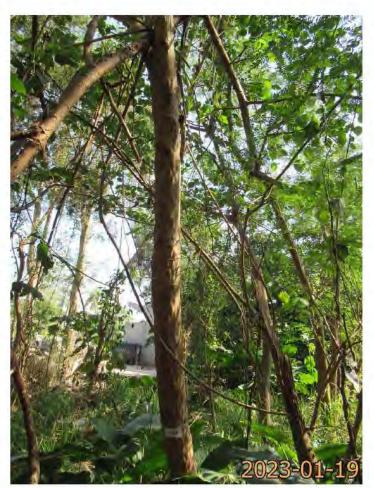
T14 (Overview)



T14 Crown condition



T14 Root condition



T14 Trunk condition



T15 (Overview)



T15 Crown condition



T15 Root condition



T15 Trunk condition



T16 (Overview)



T16 Crown condition



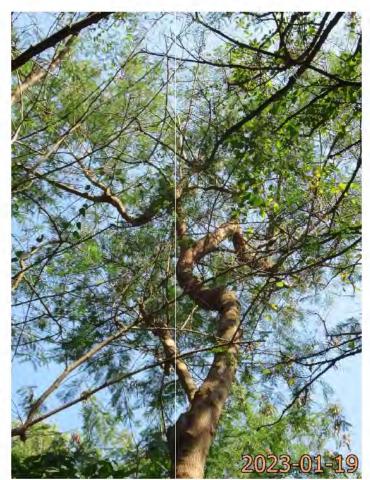
T16 Root condition



T16 Trunk condition



T17 (Overview)



T17 Crown condition

717



T17 Root condition T17 Trunk condition



2023-01-19

T18 (Overview)



T18 Root condition

T18 Crown condition



T18 Trunk condition



2023-01-19

T19 (Overview)



T19 Root condition

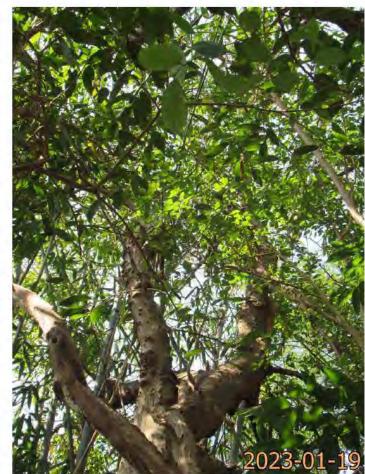
T19 Crown condition



T19 Trunk condition



T20 (Overview)



T20 Crown condition



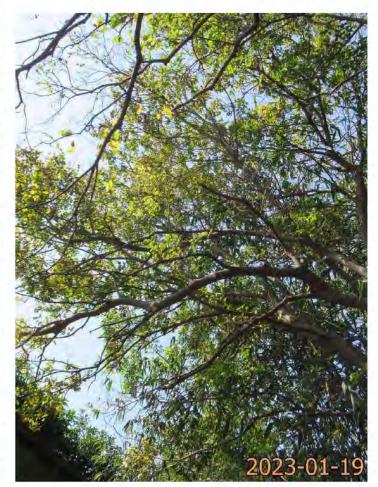
T20 Root condition



T20 Trunk condition



T21 (Overview)



T21 Crown condition



T21 Root condition



T21 Trunk condition



T22 (Overview)



T22 Crown condition



T22 Root condition



T22 Trunk condition



T23 (Overview)



T23 Crown condition



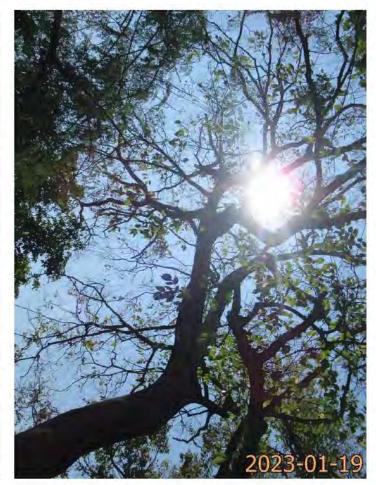
T23 Root condition



T23 Trunk condition



T24 (Overview)



T24 Crown condition



T24 Root condition



T24 Trunk condition



T25 (Overview)



T25 Crown condition



T25 Root condition



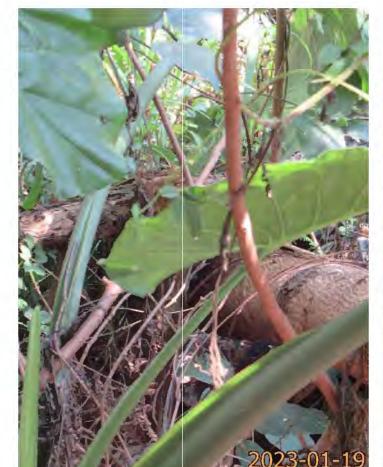
T25 Trunk condition



2023-01-19

T26 Crown condition

T26 (Overview)



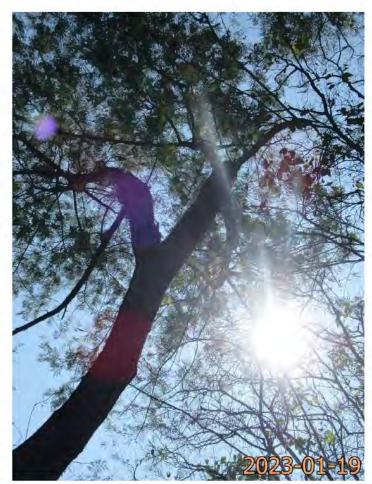
T26 Root condition



T26 Trunk condition



T27 (Overview)



T27 Crown condition



T27 Root condition



T27 Trunk condition



T28 (Overview)



T28 Crown condition



T28 Root condition



T28 Trunk condition



T29 (Overview)



T29 Crown condition



T29 Root condition



T29 Trunk condition



T30 (Overview)



T30 Crown condition



T30 Root condition



T30 Trunk condition



T31 (Overview)



T31 Crown condition



T31 Root condition



T31 Trunk condition



T32 (Overview)



T32 Crown condition



T32 Root condition



T32 Trunk condition



T33 (Overview)



T33 Crown condition



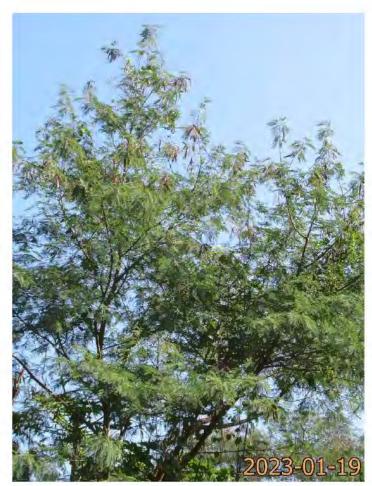
T33 Root condition



T33 Trunk condition



T34 (Overview)



T34 Crown condition



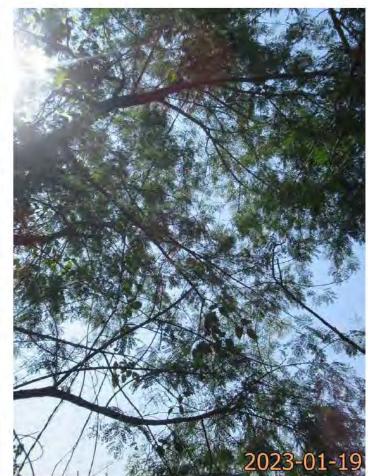
T34 Root condition



T34 Trunk condition



T35 (Overview)



T35 Crown condition



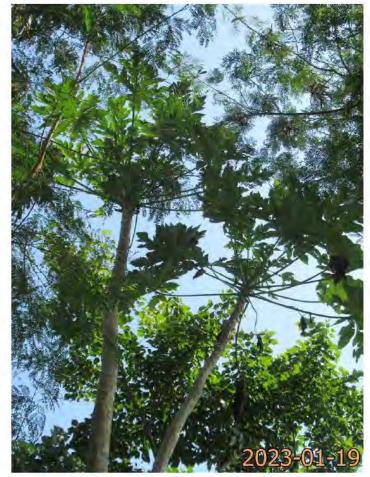
T35 Root condition



T35 Trunk condition



T36 (Overview)



T36 Crown condition



T36 Root condition



T36 Trunk condition





T37 Crown condition

T37 (Overview)



T37 Root condition



T37 Trunk condition

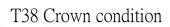


2023-01-19

T38 (Overview)



T38 Root condition





T38 Trunk condition



T39 (Overview)



T39 Crown condition



T39 Root condition



T39 Trunk condition





T40 (Overview)



T40 Root condition

T40 Crown condition







T41 (Overview)



T41 Root condition

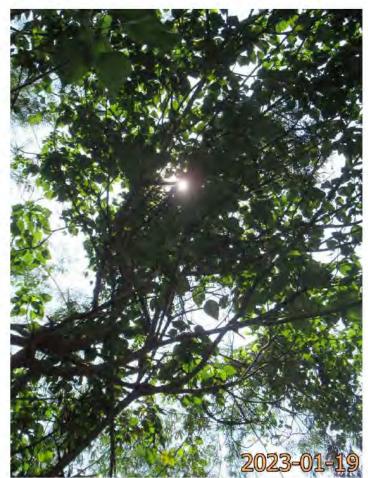
T41 Crown condition



T41 Trunk condition



T42 (Overview)



T42 Crown condition



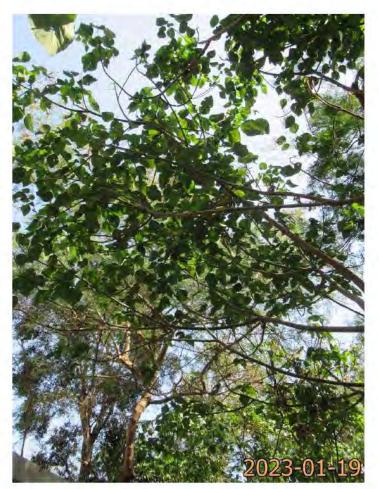
T42 Root condition



T42 Trunk condition



T43 (Overview)



T43 Crown condition



T43 Root condition



T43 Trunk condition



T44 (Overview)



T44 Crown condition



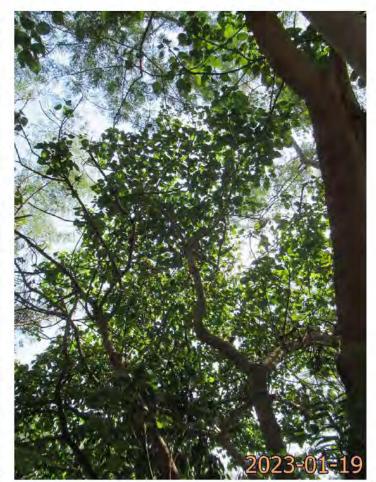
T44 Root condition



T44 Trunk condition



T45 (Overview)



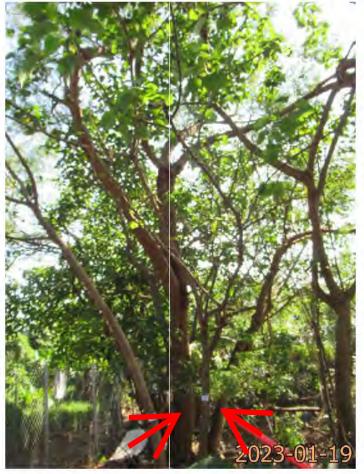
T45 Crown condition



T45 Root condition



T45 Trunk condition



T46 (Overview)



T46 Crown condition



T46 Root condition



T46 Trunk condition



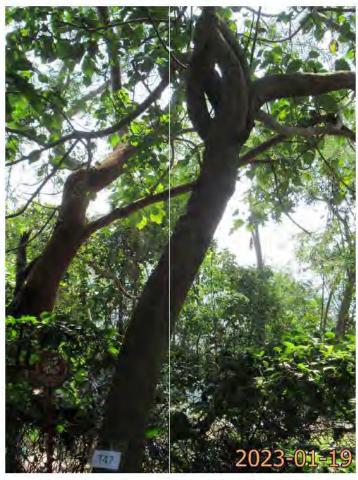
2023+01-19

T47 (Overview)



T47 Root condition

T47 Crown condition



T47 Trunk condition



T48 (Overview)



T48 Crown condition



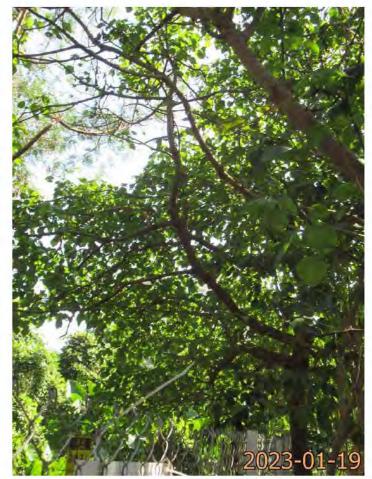
T48 Root condition



T48 Trunk condition



T49 (Overview)



T49 Crown condition



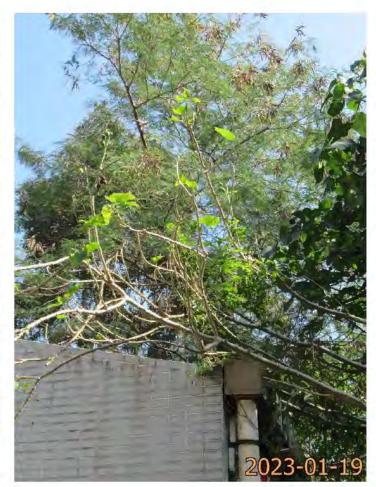
T49 Root condition



T49 Trunk condition



T50 (Overview)



T50 Crown condition



T50 Root condition



T50 Trunk condition



T51 (Overview)



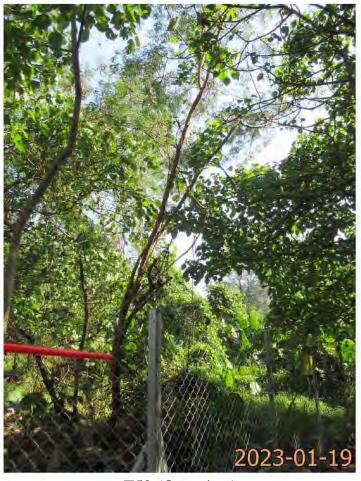
T51 Crown condition



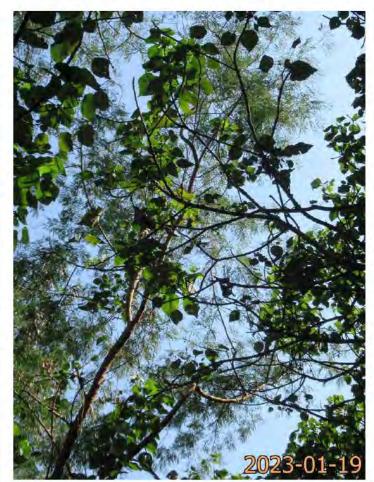
T51 Root condition



T51 Trunk condition



T52 (Overview)



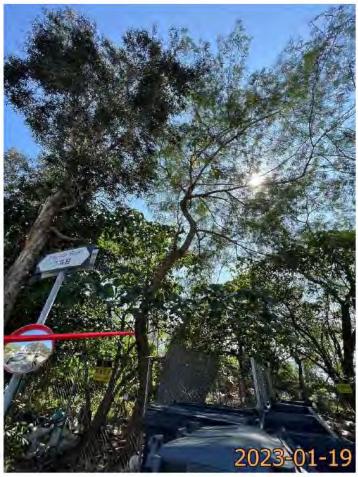
T52 Crown condition



T52 Root condition



T52 Trunk condition



T53 (Overview)



T53 Crown condition



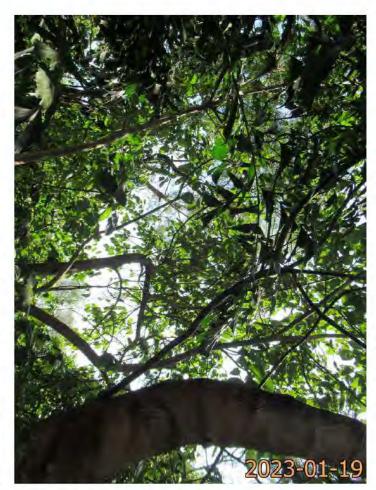
T53 Root condition



T53 Trunk condition



T54 (Overview)



T54 Crown condition



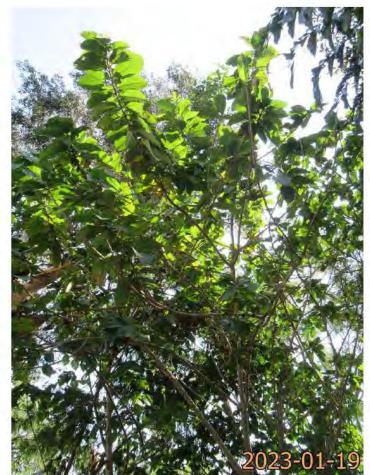
T54 Root condition



T54 Trunk condition



T55 (Overview)



T55 Crown condition



T55 Root condition



T55 Trunk condition



T56 (Overview)



T56 Crown condition



T56 Root condition



T56 Trunk condition



T57 (Overview)



T57 Crown condition



T57 Root condition



T57 Trunk condition





T58 Crown condition

T58 (Overview)



T58 Root condition



T58 Trunk condition



T59 (Overview)



T59 Crown condition



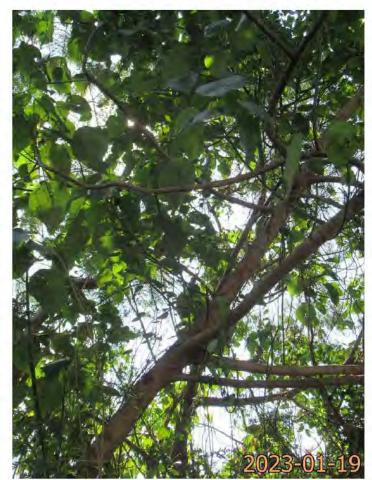
T59 Root condition



T59 Trunk condition



T60 (Overview)



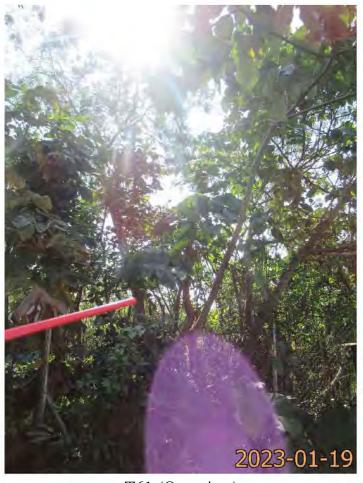
T60 Crown condition



T60 Root condition



T60 Trunk condition



T61 (Overview)



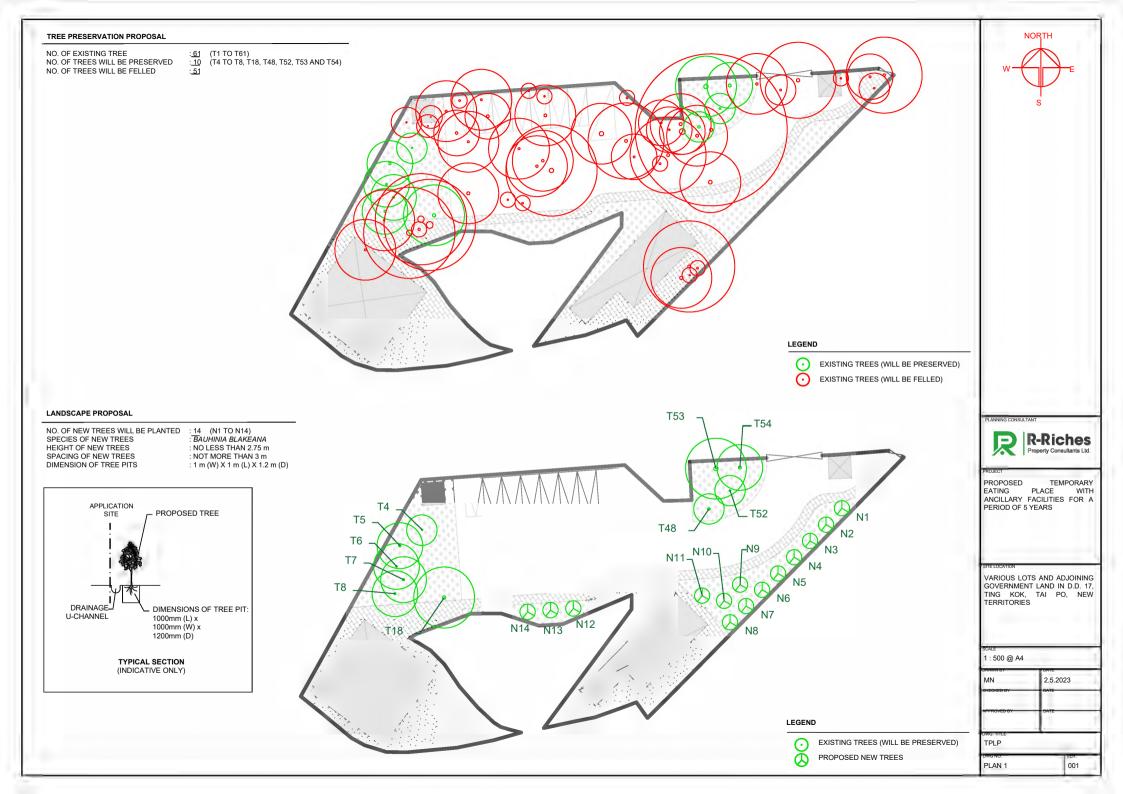
T61 Crown condition



T61 Root condition



T61 Trunk condition





Our Ref.: DD17 Lot 1343 S.B RP & VL

Your Ref.: TPB/A/NE-TK/772

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,



By Email

21 August 2023

#### 2<sup>nd</sup> Further Information

Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-TK/772)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at (852) 2339 0884 / or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

**Town Planner** 

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Aileen CHENG

email: akycheng@pland.gov.hk)







### **Responses-to-Comments**

Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

### (Application No. A/NE-TK/772)

### (i) A RtoC Table:

Departmental Comments	Applicant's Responses						
1. Comments of Traffic Engineering (N	ITE) Division, Transport Department						
(Contact Person: Mr. Issac CHAN / Ms. Yanny LI; Tel: 2399 2406 / 2399 6936)							
(a) We have the following comment on the Response-to-Comment (RtC):							
RtC (a)  In addition to making reference t  HKPSG Table 11, the parkin  provision should be adequate t  fully meet the operation	and to minimize the traffic impact to the public road:						
requirements with visitor parking as deemed reasonable, thereby avoiding the necessity for on-streed parking and loading/unloading Hence, the number of car parking spaces shall meet the demand from the total 60 seats.	parking space by visitors. Whenever the parking spaces are fully parking / booked, no further reservations for driving visitors would be available. Visitors will be strongly encouraged to take public transport instead, i.e., by franchised						
	2. The Application Site (the Site) is easily accessible by several public transportations with only about 250m walking distance. <b>Figure A</b> shows the locations of the bus stops in the vicinity of the Site.						
	3. There are several public carparks in the vicinity of the Site. The locations and provision details are shown in <b>Figure B</b> .						
	4. The loading / unloading activities should take place within the Site, where is with sufficient space for manoeuvring. Supplementary swept path is shown in <b>Figure C</b> .						

### (b) RtC (b)

The applicant shall clarify if he is responsible for the future tree branches pruning in order to maintain clear visibility.

The Applicant will take the responsibility for the future tree branches pruning in order to maintain clear visibility.

### (c) RtC (c)

The proposed footpath will attract jaywalking from the opposite side bus stop at Ting Kok Road eastbound, appropriate measures shall be implemented to deter jaywalking for sake of safety.

To prevent jaywalking from the opposite side bus stop at Ting Kok Road eastbound, Railings are proposed to be erected along the proposed footpath outside the Site. Location details can refer to **Figure D**.

In addition, traffic sign is proposed, clearly shows "Please Do Not Cross Here" facing to the opposite side bus stop at Ting Kok Road eastbound, to warn the pedestrians do not jaywalk.

# 2. Comments of Chief Town Planner/Urban Design and Landscape Section, Planning Department

(Contact Person: Mr. Chak Man NGAI; Tel: 3565 3955)

(a) Having reviewed the further information, please find below our comments from the landscape planning perspective.

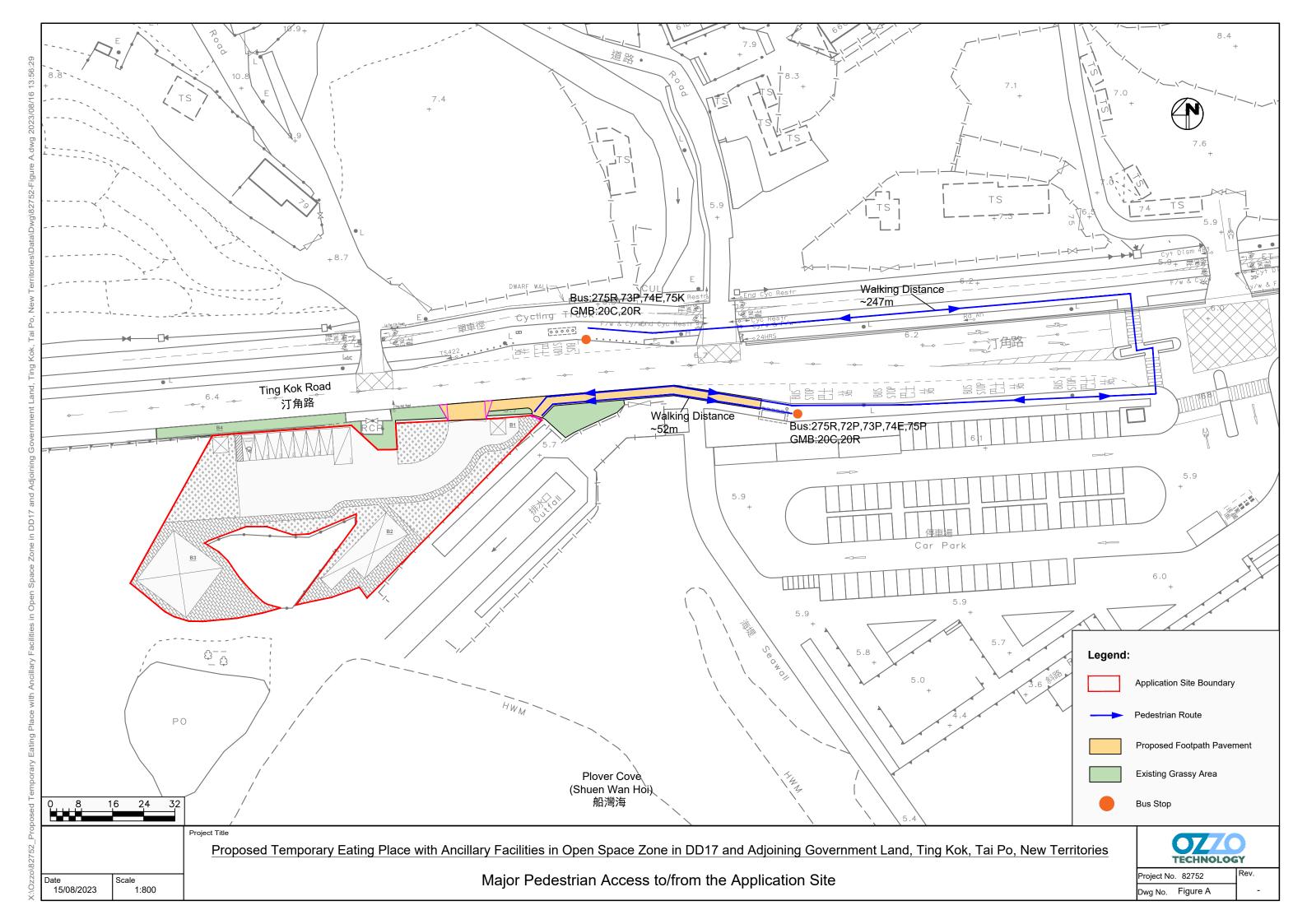
RtoC Item 2 (a) – The applicant proposed to retain 10 nos. of existing trees (T4 to T8, T18, T48, T52 to T54) as shown in Plan 1. According to Appendix II - Tree Survey Schedule, 7 nos. (T4 - T8, T52 and T53) are trees of undesirable species and 1 no. (T18) is a dead tree, which are all not recommended for preservation. The applicant is advised to review the tree treatment to minimize the felling of existing trees (except undesirable species/dead trees) and maximize new/compensatory tree planting opportunities within the site as far as practicable. Our previous comment item no. 5 is generally still valid.

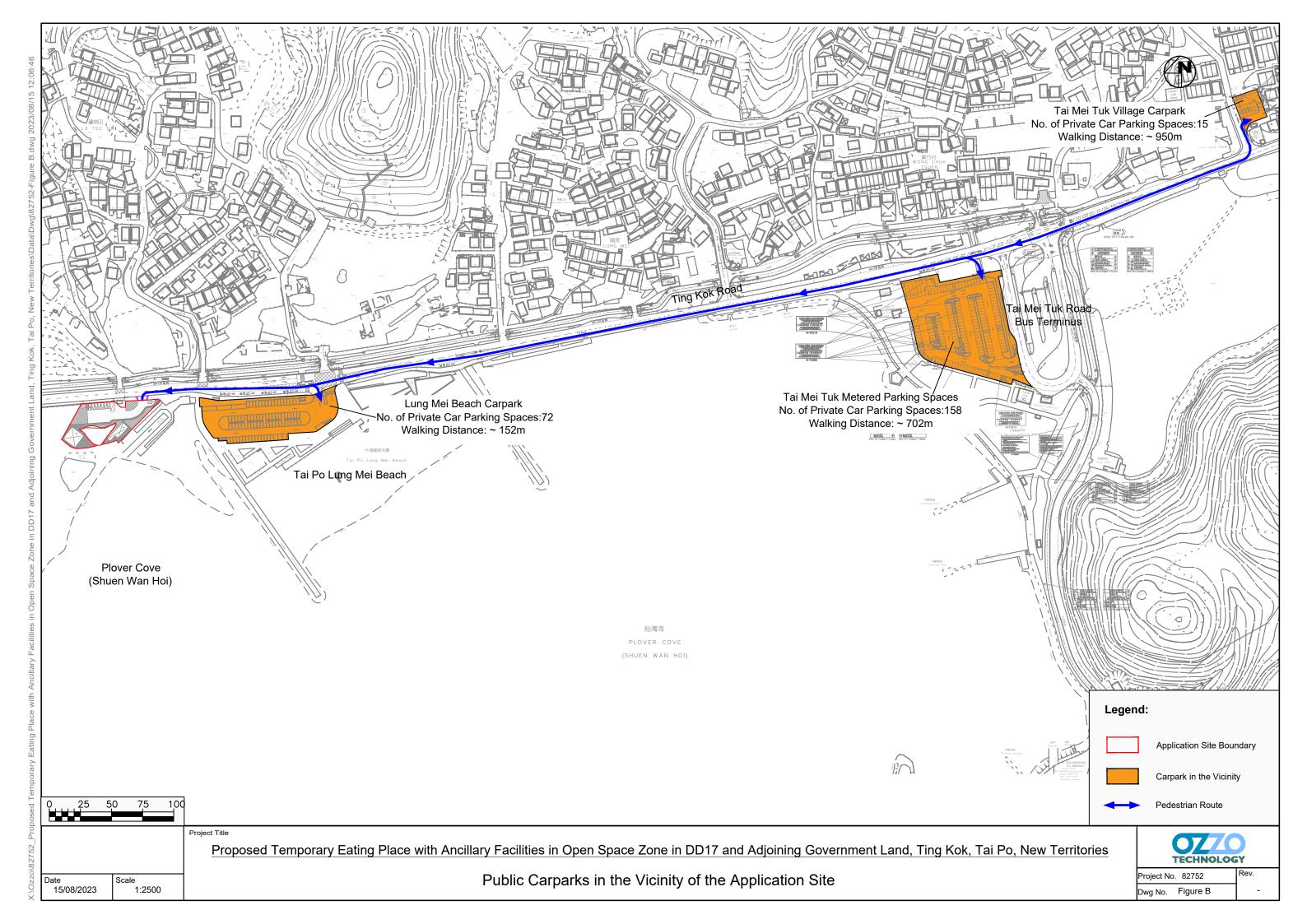
After reviewing the feasibility of preserving existing trees within the Site, 59 out of 61 nos. identified existing trees are proposed to be felled while the remaining 2 trees (T48 and T54) are proposed to be preserved (**Plan 1**).

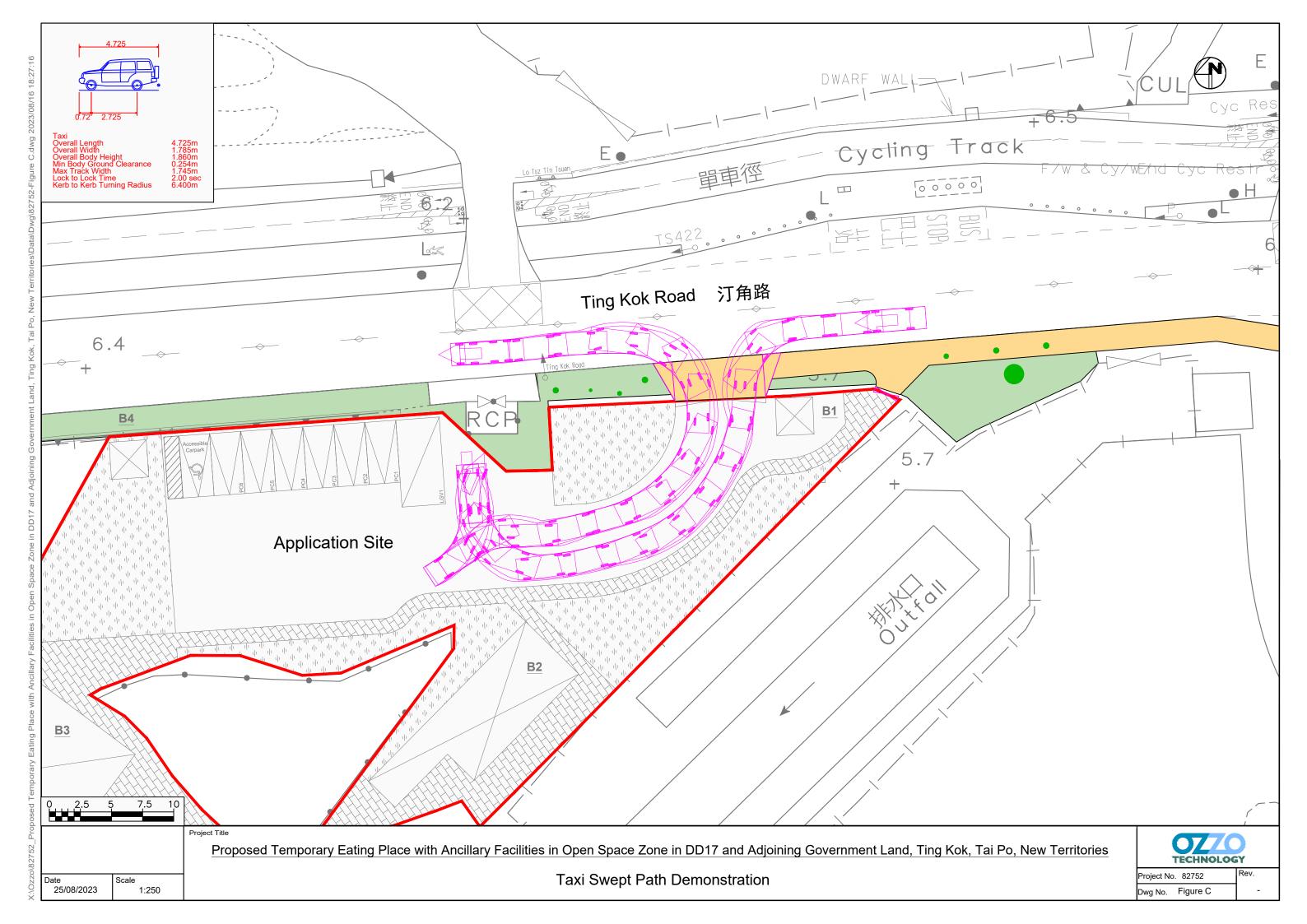
Due to the felling of existing trees within the Site, 22 new trees (i.e. *Bauhinia Blakeana*) (N1 to N22) are proposed to be planted to compensate for the loss of the existing trees (**Plan 1**). They will be planted in the designated landscaping area of the Site. All of these trees will be maintained by the applicant.

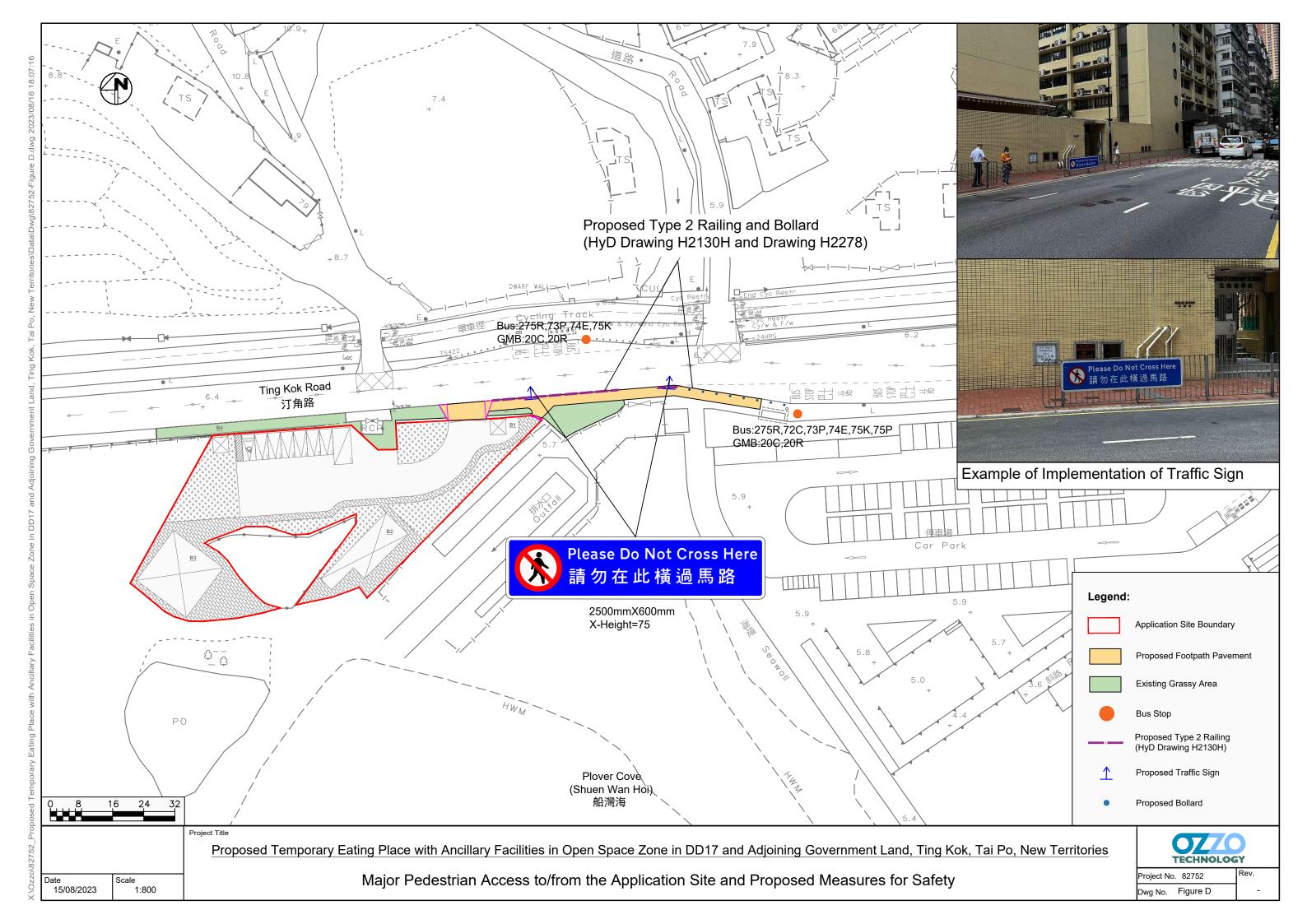
(b)	Plan 1 - In addition to the	To enhance the landscape value of the Site,
(0)	new/compensatory tree planting, other landscape mitigation measures such as shrub/groundcover planting at the	groundcover will be planted at the designated landscaping area ( <b>Plan 1</b> ).
	proposed landscaping area should also be considered and indicated on the plan. Our previous comment item no. 4 is generally still valid.	
(c)	Plan 1 - It is noted that tree pits of 1m (W) x 1m(L) x 1.2m (D) and spacing of not more than 3 m are proposed for new trees. The applicant is suggested to provide continuous soil beds with 1.2m soil depth for new trees rather than individual trees pits and increase the planting spacing for new trees as far as practicable.	The proposed 22 new trees will be planted in continuous soil beds with 1.2m soil depth for better tree health.
(d)	Plan 1 - Please provide sufficient legend for all hard/soft landscape treatments, e.g. paving, shrub/groundcover planting areas etc. The legibility of the plan is also very poor and should be improved.	Noted. The relevant legends are shown in <b>Plan 1</b> .
(e)	Out previous comment item no. 8 is still applicable.	Noted.

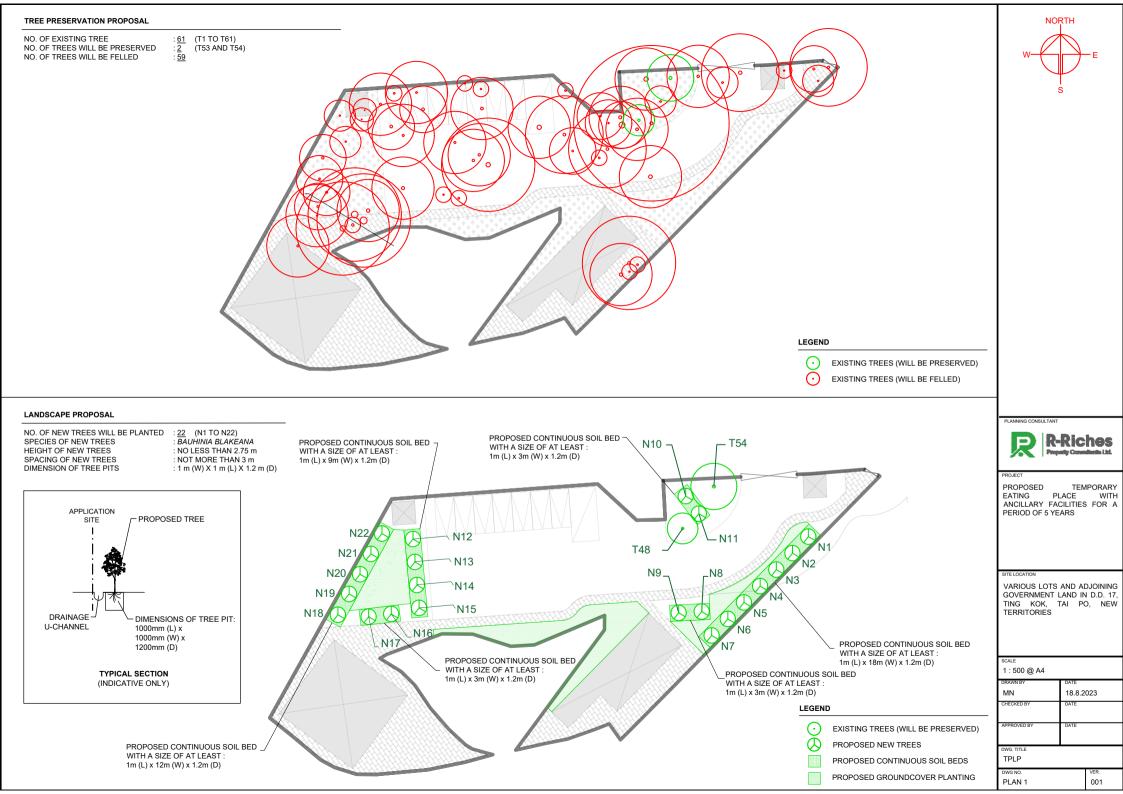














Our Ref.: DD17 Lot 1343 S.B RP & VL

Your Ref.: TPB/A/NE-TK/772

The Secretary **Town Planning Board** 15/F, North Point Government office 333 Java Road North Point, Hong Kong

Dear Sir,



**By Email** 

20 September 2023

#### 3<sup>rd</sup> Further Information

Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

#### (S.16 Planning Application No. A/NE-TK/772)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

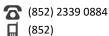
**Town Planner** 

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Aileen CHENG

email: akycheng@pland.gov.hk)







### **Responses-to-Comments**

# Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

(Application No. A/NE-TK/772)

### (i) A RtoC Table:

Departmental Comments		Applicant's Responses						
1.	Comments of Traffic Engineering (NTE) Division, T	rans	port Departmer	nt				
	(Contact Person: Mr. Issac CHAN / Ms. Yanny LI; Tel: 2399 2406 / 2399 6936)							
(a)	We have the following comments on the Response-to-Comments (RtC):							
	RtC (a) The parking demand due to the proposed development shall be absorbed in the development itself and shall not impose	To reveal the parking demand of the application site (the Site), questionnaire interview was conducted on 17 September 2023 (Sunday) over the time period of 12:30-16:30 at the eating places in the vicinity of the Site.  Table 2.1 Surveyed Modal Split of Visitors of Eating Places						
	additional parking burden to the adjacent public carparks. Please justify the parking provision are adequate to fully meet the operational		Location	Franchised Bus / GMB / Bicycle / others	Private Car	Taxi	Total	
	requirements and the demand from the total 60 seats.		Eating Space: Bahia Restaurant,	79%	15%	6%	100%	

Note: based on observation, average occupancy would be about 3.67persons /car

Chung King BBQ's



		As presented in Table 2.1, based on the interview survey results, about 15% for private car and taxi users.  As the Site sits very close to the surveyed eating space, and is estimated to share similar travel mode of the visitors. Based on the surveyed modal splits, among the 60-seat visitors, it is estimated that 9 visitors (=60 x 15%) with about 3 vehicles would visit by private car, while 4 visitors would use taxi (60 x 6%).  With the provision of 5 regular private car parks for visitors within the Site, it is deemed as sufficient to cope with the future parking demand.
(b)	RtC (c)  Adequate sightline shall be maintained at the run-in/outs. The proposed type II railings and signs shall not affect the sightline.	Noted. For the purpose not to impair the sightline at the run-in/outs, the "Type 2 Railings at Junctions and Crossings" is proposed near the Run-in / out.





Our Ref.: DD17 Lot 1343 S.B RP & VL

Your Ref.: TPB/A/NE-TK/772

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,



By Email

11 October 2023

#### 4th Further Information

Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories

#### (S.16 Planning Application No. A/NE-TK/772)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at (852) 2339 0884 / or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

**Town Planner** 

cc DPO/STN, PlanD

(Attn.: Ms. Aileen CHENG

email: akycheng@pland.gov.hk)







#### **Responses-to-Comments**

## Proposed Temporary Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years in "Open Space" Zone, <u>Various Lots in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po, New Territories</u>

(Application No. A/NE-TK/772)

#### (i) A RtoC Table:

**Departmental Comments Applicant's Responses** 1. Comments of Traffic Engineering (NTE) Division, Transport Department (Contact Person: Mr. Issac CHAN / Ms. Yanny LI; Tel: 2399 2406 / 2399 6936) (a) The surveyed modal split reveals that there The nearest cautionary crossing is only about 100m from the bus stop at the eastbound of Ting would be a large portion of visitors visiting the Kok Road, and is very close and convenient to go via the footpath. Visitors can see the crossing development by means of franchised point clearly right from the bus stop. bus/GMB/bicycles/others. These visitors will cross Ting Kok Road and arrive the development In addition, as submitted to TD on 21 August 2023 (i.e. 2<sup>nd</sup> Further Information), practicable site on the opposite side. The applicant shall measures have been proposed by the applicant to prevent jaywalking: consider to provide a proper pedestrian crossing near the bus stop in order to prevent the future jaywalking problem. A. Railings are proposed to be erected along the proposed footpath outside the application site. B. Traffic signs are also proposed, clearly shows "Please Do Not Cross Here" facing to the opposite side bus stop at Ting Kok Road eastbound, to warn the pedestrians do not jaywalk. C. Bollards are also proposed near the bus stop to channel pedestrians and to discourage jay walking. The details of the proposed measures can refer to Figure D in Annex I.



### **Government Departments' General Comments**

### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Tai Po, Lands Department (DLO/TP, LandsD):

- the Site consists of Lots 1343 S.B ss.1, 1343 S.B RP, 1346 S.B ss.1, 1346 S.B RP, 1347 S.A, 1347 RP, 1349, 1340, 1351 RP, 1352 S.A, 1355 RP, 1356 RP and 1361 RP all in D.D. 17 and adjoining Government land. The lots are held under Block Government Lease demised for agricultural purpose which contains the restriction that no structures are allowed to be erected thereon without the prior approval from the Government; and
- there is no guarantee to the grant of a right of way to the Site or approval of emergency vehicular access (EVA) thereon.

### 2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no objection to the application; and
- no environmental complaint in relation to the Site was received in the past three years.

### 3. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- the Site is located in an area with rural coastal plains landscape character comprising village houses, vehicle parks, scattered tree groups, temporary structures and Tai Po Lung Mei Beach to the east. The proposed use is not incompatible to the landscape character of the surrounding area; and
- according to the applicant's submission, 59 out of the 61 existing trees identified within the Site are proposed to be felled (including three dead trees and 33 *Leucaena leucocephala*), while the remaining two trees are proposed to be retained. 22 new trees (*Bauhinia blakeana*) and groundcovers are proposed to be planted within the Site as landscape mitigation measures. In this regard, she has no adverse comment on the application from landscape planning perspective.

### 4. Nature Conservation

Comment of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC):

• the Site is densely covered with trees of common species, dominated by the weedy *Leucaena leucocephala*. While the Site is located close to the sea, it is noted that the

applicant has committed to implement proper means of waste water disposal. He has no adverse comment on the application.

#### 5. Drainage

Comment of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

• should the application be approved, an approval condition on submission and implementation of drainage proposal for the Site is recommended to ensure that it will not cause adverse drainage impact to the adjacent areas.

### 6. Fire Safety

Comment of the Director of Fire Services (D of FS):

• no in-principle objection to the application subject to fire service installations being provided to his satisfaction.

#### 7. Food and Environmental Hygiene

Comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH):

- a village-type refuse collection point (**Plan A-2**) is located in the vicinity of the Site; and
- the Site is not covered by any valid restaurant licence and/or licensed outside seating accommodation.

### 8. Other Departments

The following departments have no objection to/no comment on the application:

- Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (CHE/NTE, HyD);
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD);
- Project Manager (North), Civil Engineering and Development Department (PM(N), CEDD); and
- District Officer (Tai Po), Home Affairs Department (DO(TP), HAD).

#### **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to note the comment of the Director of Leisure and Cultural Services (DLCS) that the applicant should strictly follow the Guidelines on Tree Preservation during Development promulgated by the Development Bureau and reserve the tree protection zone to protect the existing roadside trees;
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - (i) it is noted that the applicant will take up the responsibility of pruning of roadside trees and bushes outside the Site in order to maintain clear visibility from the proposed run-in/out; and
  - (ii) the local access connecting Ting Kok Road is not under Transport Department's management. The land status, management and maintenance responsibilities of the access should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly in order to avoid potential land disputes;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Tai Po, Lands Department (DLO/TP, LandsD) that:
  - (i) should the Town Planning Board (the Board) approve the application, the lot owners are required to submit a Short Term Waiver (STW) application regarding the proposed structures on the private lots and a Short Term Tenancy (STT) application in respect of Government land within the Site (the said Government land) to LandsD. Otherwise, neither occupation of Government land nor works of any kind on the Site is allowed;
  - (ii) LandsD will consider the STW and STT applications in accordance with the established procedures and guidelines. However, there is no guarantee at this stage that the STW and STT applications would be approved. If the STW/STT application is approved by LandsD acting in the capacity as landlord at its sole discretion, such approval will be subject to such terms and conditions as may be imposed by LandsD including the payment of rental, waiver fee and administrative fee as considered appropriate; and
  - (iii) no trees on the said Government land or any other Government land shall be interfered with unless with prior approval of LandsD or other relevant authorities:
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
  - (i) the applicant should follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" to minimize any potential environmental nuisance;
  - (ii) the applicant should carry out pollution abatement measures in relevant guidelines including "General Environmental Guidelines for Outside Seating Accommodation" and "Control of Oily Fume and Cooking Odour from

### Restaurants and Food Business";

- (iii) the applicant should provide adequate supporting infrastructures/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the proposed use. There is sewer tapping point in the vicinity of the Site. However, if septic tank and soakaway system will be used in case connection to public sewer cannot be made, its design and construction shall follow the requirements of Environmental Protection Department's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test; and
- (iv) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (e) to note the comment of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that approval of the application does not imply approval of tree works such as pruning, transplanting and felling under lease. The applicant is reminded to seek approval for any proposed tree works from relevant departments prior to commencement of works;
- (f) to note the comment of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) that should tree felling/trimming on Government land be required, the applicant should apply to DLO/TP accordingly;
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
  - (i) while there are DSD's public stormwater drains in this area, the applicant should have his own stormwater collection and discharge system to cater for the runoff generated within the Site and overland flow from surrounding of the Site, e.g. surface channel of sufficient size along the perimeter of the Site; sufficient openings to be provided at the bottom of the boundary wall/fence to allow surface runoff to pass through the Site if any boundary wall/fence are to be erected. Any existing flow path affected should be re-provided. The applicant should neither obstruct overland flow nor adversely affect the existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas. The applicant is required to maintain the drainage systems properly and rectify/modify the nearby existing/original drainage systems if they are found to be inadequate or ineffective to accommodate the additional runoff arisen from the development of the Site. The applicant shall also be liable for and shall indemnify claims and demands arising out of damage or nuisance cause by failure or ineffectiveness of the modified drainage systems caused by their works; and
  - (ii) for works to be undertaken outside the Site, prior consent and agreement from LandsD and/or relevant private lot owners should be sought;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) the applicant should submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy, and the locations of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on

- the layout plans. Licensing requirement would be formulated upon receipt of formal application via the licensing authority; and
- (ii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Building Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that:
  - (i) no facilities managed by Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) should be affected;
  - (ii) proper licence/permit issued by FEHD is required if there is any food business/catering service/activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation. The operation of any eating place should be under a food licence issued by FEHD. If the operator intends to operate a restaurant business in the territory, a restaurant licence should be obtained from FEHD in accordance with Cap. 132. For the operation of other types of food business, relevant food licences should also be obtained from FEHD in accordance with Cap. 132. Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a food factory licence should be obtained from FEHD for food business which involves the preparation of food for sale for human consumption off the premises before commencement of such business. The application for food business licences under Cap. 132, if acceptable by the FEHD, will be referred to relevant government departments for comment. If there is no objection from the departments concerned, a letter of requirements will be issued to the applicant for compliance and the licence will be issued upon compliance of all the requirements;
  - (iii) whenever restaurant licensees wish to include an outside seating accommodation (OSA) into their licensed premises, they are required to submit application to FEHD by filling in the application form together with eight copies of proposed layout cum OSA plan and five copies of 1:1000 location map for approval. If the application of OSA is acceptable for further processing, FEHD will refer it to the relevant departments including such as Buildings Department, Transport Department, Fire Services Department, Planning Department, Home Affairs Department and Lands Department for clearance. A letter of requirements on the captioned would be issued if no objection was raised by the departments concerned and the OSA licence will be issued upon full compliance of all the requirements; and
  - (iv) the operation of the eating place must not cause any environmental nuisance to the surrounding areas. The refuse generated by the proposed eating place are regarded as trade refuse. The management or owner of the Site is responsible for its removal and disposal at their expenses. The operation of any business should not cause any obstruction or environmental nuisance in the vicinity; and
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access (EVA) in accordance with Regulation 5 and

- 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- (ii) if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- (iii) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without approval of the Buildings Authority (BA), they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the planning application;
- (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings Department (BD) to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing buildings works or UBW on the Site under the BO;
- (v) before any new buildings works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- (vii) detailed checking under the BO will be carried about at building plan submission stage.

# Appendix IV of RNTPC Paper No. A/NE-TK/772B

☐ Urgent ☐ Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt ☐ Mark Subject Restricted ☐ Expand personal&	publi
A/NE-TK/772 DD 17 18/04/2023 03:10	Long Mei Beach OS	

From:

To: File Ref: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

1 attachment

PDF

Long Mei Beach - Google Maps.pdf

Dear TPB Members,

755 was withdrawn.

However issues of land use remain. Previous objections relevant and applicable.

The harbour front area south of the main road should be kept free of development so that the community can enjoy an unobstructed and natural panorama.

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Wednesday, 10 August 2022 2:55 AM CST Subject: A/NE-TK/755 DD 17 Long Mei Beach OS

A/NE-TK/755

Lots 1343 S.B ss.1 (Part), 1343 S.B RP, 1346 S.B ss.1 (Part), 1346 S.B RP, 1347 S.A (Part), 1347 RP, 1349, 1350, 1351 RP, 1352 S.A, 1355 RP, 1356 RP and 1361 RP (Part) in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Ting Kok, Tai Po

Site area: About 1,607sq.m Includes Government Land of about 81sq.m

Zoning: "Open Space"

Applied use: Eating Place / 8 Vehicle Parking / 5 Years

Dear TPB Members,

This application is related to 755

Strong objections, there has already been extensive damage wrecked on the coast line with the development of the artificial beach, the negative impact of which will manifest itself in coming years.

There are trees on this site. Development would strip the area of natural vegetation. As for the parking, there is a large parking area behind the beach. There are dozens of restaurants in easy walking distance.

Development should be restricted to north of the main road to keep the coast line clear of obstruction in line with its recreational role..

Members could also question why a platform was not built over the parking to provide ancillary services. We are always being advised that 'one site, multi-use' is the solution?

This application should be rejected to encourage more focused development.

Mary Mulvihill

# Google Maps Long Mei Beach



Imagery ©2022 CNES / Airbus, Maxar Technologies, Map data ©2022 50 m

參考編號

Reference Number:

230802-134341-67437

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

02/08/2023 13:43:41

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss LUK

意見詳情

Details of the Comment:

引起大量交通問題, 汀角交通問題一直沒有改善。

汀角路一帶已經有6個私人燒烤場+2個政府公眾燒烤場,已經十分足夠。如果再新增燒烤 場對居民十分之不便,而且空氣質素十分之差。

參考編號

Reference Number:

230805-110741-42404

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

05/08/2023 11:07:41

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lui Wing Charn

意見詳情

Details of the Comment:

汀角村至大美督村這段汀角路,已經有六個私營燒烤場、二個政府燒烤場,加上人工沙 灘每逢星期六、日及公眾假期,汀角路車輛流量比較多,又只得單線雙程行車,啲車轉 人私人燒烤場的停車場,因為要等對面無車才能轉右,變成交通阻塞,試過塞回三門仔 路,交通意外又經常發生,之後又塞車二三個鐘。另外,人流多自然垃圾多,環境污染 等等,堅決反對城規會批出任何形式的燒烤場及其他相關設備,這段路很多村屋,居民 生活已經有很大程度的影響。

參考編號

Reference Number:

230809-175906-82649

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

09/08/2023 17:59:06

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. 譚金燕

意見詳情

**Details of the Comment:** 

現在已有私營燒烤場5個,3個公衆燒烤場,水上活動中心、3個單車租賃,公眾沙灘、多 間食肆餐廳… 已經令居民生活做成嚴重困擾,路面擠塞,不要為私人利益損害大自然環

參考編號

Reference Number:

230809-230608-67933

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

09/08/2023 23:06:08

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Wong kai

意見詳情

Details of the Comment:

附近又申請露營車及燒烤場,原本已不勝負荷的交通又未解決,每逢假日也影響居民出 入。村內車位嚴重不足,又不規劃停車場,與其開食肆,倒不如照顧村民的需要吧。本 人極力反對是次申請。

参考編號

Reference Number:

230813-003028-93030

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

13/08/2023 00:30:28

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Luk Yee

意見詳情.

Details of the Comment:

本人作為居民十分反對,而且諮詢告示藏於垃圾筒之後,十分可疑,明顯不想讓公眾知道。而且大尾督人滿為患,所以配套不足,現已影響居民生活,如果再增建,只會能居 民生活百上加斤。促請撤回!!!

參考編號

Reference Number:

230814-121647-94713

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/08/2023 12:16:47

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. PUN CHI MING

意見詳情

Details of the Comment:

本人已住在汀角村超過20年,原本汀角路配套還可以,現在不斷增加住屋,燒烤場,娯樂設施,汀角路的使用量已超負荷,特別是假期。

近年居民明顯已不夠泊車,經投訴後回覆是居民購車/遷入時需要自行考慮交通,我20年前就搬入和購車,你們城規有沒有責任?建停車場沒地,建燒烤場就有地?

另外,這一帶一直都是先破壞後申請,不要說我們沒投訴。電視新聞有曾報導,誰也管不了。

汀角路一帶不需要娯樂場所,要的是基建、停車場

參考編號

Reference Number:

230814-123453-05030

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/08/2023 12:34:53

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Wai Suet Ting

意見詳情

Details of the Comment:

本人是汀角村居民,對於此地段擬開臨時食肆甚表不解,在此處缺的並不是食肆,由龍尾村至大美督村已有一間接一間不同種類餐廳飯店,公眾燒烤場亦有幾檔小食舖,相信已足夠應付遊客需要有餘。此處最缺的是交通配套,假日遊客如洪流般湧入,即使巴士增加班次也不能便利本村居民出入,選擇自駕的更會造成路面嚴重負荷。若要善用土地,與其開辦食肆,倒不如建錶位停車場,此處只有大美督和船灣(即忠誠位置)兩個錶位,而沙灘私人停車場數目少而且收費非常貴,導致有些遊客將車泊在路邊,每每要勞動警方到來驅趕,對希望享受鄉村寧靜生活的村民並不理想。

參考編號

Reference Number:

230814-155604-88213

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/08/2023 15:56:04

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 大埔區議會毛家俊主席

## 意見詳情

#### **Details of the Comment:**

該地段及毗鄰範圍,近二十年內先後有6宗申請,包括填土及燒烤場等。而大埔區議會早 前已經對旁邊的另一宗申請(A/NE-TK/779)提出反對,並應撤消其臨時規劃許可。兩 片土地的申請人,都涉嫌先破壞後建設,大片土地在未正式批准申請時已被砍伐樹木, 而現時的臨時食肆規劃申請亦包括在砍伐樹木範圍內。

自龍尾泳灘落成後,假日的汀角路已經時常出現阻塞,對交通造成嚴重影響。首先,申 請地點的旁邊已經是公眾停車場,近距離不適宜再做出入口。其次,申請人建議往大尾 篤方向的車輛由汀角路直接轉右駛進,容易造成意外。

城規會在過去十年間,共批准了4個燒烤場以暫許的方式存在。(參考申請編號TK624,698, 704,712)

即使連漁農自然護理署亦曾提出反對意見,理由是該一大片土地有很高的復耕潛力,可 作溫室或植物苗圃用途。有關申請不符合該區的整體規劃意向,即保育自然環境和禁止 在區內進行密集城市發展。大埔區議會亦認同相關看法。

參考編號

Reference Number:

230814-163219-22936

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/08/2023 16:32:19

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

先生 Mr. CHEUNG

Name of person making this comment:

### 意見詳情

### **Details of the Comment:**

請唔好再起任何食肆燒烤場之類的設施,裡面已經有好幾個燒烤場,功能重覆,交通又 不便,來回單線進出經常大寒車,幾十年塞車死症無可能改變的前提下,唔該唔好再增 加任何增加遊客的設施,無法負荷,大尾篤燒烤場已經足夠。

一係,禁止所有私家車來回,只許巴士小巴來往,巴士增加至2-3分鐘清理滯留人士。 在沒有提供任何交通改善,環境保護,的前提下

理應拒絕在該處進行任何城規發展

假日回家猶如行走萬里長城,非常長龍

參考編號

Reference Number:

230814-202143-56703

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

14/08/2023 20:21:43

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss 湯小如

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對!反對!再反對!

破壞寧靜鄉郊社區,破壞大自然,污染水質。

汽車數量太多致現有道路無法負荷如此大的車流量,而造成堵塞。現有道路容量不足亦 為造成塞車的因素。

浪費燃料及空氣污染:引擎在塞車時仍不斷運行,持續消耗燃料,並且在堵塞的時候, 車輛必須不斷加速、煞車,增加燃料的耗費,因此交通堵塞不僅浪費能源,也造成空氣 污染。

參考編號

Reference Number:

230815-081358-25688

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 08:13:58

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Wan

意見詳情

Details of the Comment:

現在出入返工上學上班都那麼車多。車路已經負荷不到。

平日居民出入已經好痛苦。現在還要搞臨時食肆。

參考編號

Reference Number:

230815-093118-63494

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 09:31:18

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss CHENG YIK MAN

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

極力反對, 我是住在汀角路居民

平日上下班等車時間已經十分長在星期六日或紅日等車時間起碼要雙倍時間

出入又只得一條單程路 交通嚴重不便 非居民又不停出入 令到住係度既居民根本唔敢離開 屋企

又或者要避開繁忙時間 希望檢討一下交通 或體諒一下住係度既居民

參考編號

Reference Number:

230815-094624-97735

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 09:46:24

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Man ka leung

意見詳情

**Details of the Comment:** 

已有足夠餐廳

參考編號

Reference Number:

230815-154229-19220

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 15:42:29

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Cheung Ho Fun

意見詳情

Details of the Comment:

強烈反對政府批准斬樹及興建娛樂場所,一來嚴重破壞生態,二來影響居民,三來交通 配套本已不足應付居民需要,加引入人流只令情況愈見嚴重。

另外,亦懷疑申請人有非法延伸斬樹範圍。

Reference Number:

230815-183429-95707

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 18:34:29

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss Lee

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對。 以上地區交通配套已經不夠,再發展的話根本負荷不來。只會增加附近村民負擔

參考編號

Reference Number:

230815-185705-32644

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 18:57:05

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Choi

意見詳情

**Details of the Comment:** 

強烈反對再興建食肆 平日已經非常多人 車輛已經消化唔到

假日更加擾亂原村民生活及休息

參考編號

Reference Number:

230815-201755-81600

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 20:17:55

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Wong ka man

意見詳情

Details of the Comment:

破壞環境 車輛太多

參考編號

Reference Number:

230815-203341-52317

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 20:33:41

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

女士 Ms. Sek

Name of person making this comment:

意見詳情

Details of the Comment:

-家住在三門仔,請不要再批准此款申請,汀角路交通受到嚴重影響

參考編號

Reference Number:

230815-211338-30761

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 21:13:38

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Chan

意見詳情

Details of the Comment:

不停供他們提出私人發展,何時可以開番一條路比我哋落石灘,海灣位置是公眾的,起 完沙灘後完全封哂落灘的路,請開設一小路供公眾步出石灘。

食肆是燒烤場便不讚成,這裡已太多燒烤場,充滿了燒炭的味道了,而且還令環境到處 都很大煙,不宜再多燒烤場。

參考編號

Reference Number:

230822-192913-39711

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 19:29:13

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Chan

意見詳情

**Details of the Comment:** 

停止發展燒烤場有關等食肆,令空氣一直只有燒烤味,亦請開放通道還村民

參考編號

Reference Number:

230815-220216-33463

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 22:02:16

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Samantha Sin

意見詳情

### **Details of the Comment:**

Too many BBO sites and car camp at the nearby area. Too many restaurants and there's no dem and for additional new restaurants. Too crowded at weekend and public holiday. Lack of parkin g spaces and shortages of public transport. Illegal parking cause traffic jams and bring too much inconvenience to the citizens who live in Tai Mei Tik. Damage of trees and cause environmental problems.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review	
参考編號 Reference Number:	230815-221328-35647
提交限期 Deadline for submission:	22/08/2023
提交日期及時間 Date and time of submission:	15/08/2023 22:13:28
有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:	A/NE-TK/772
「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment:	小姐 Miss Winnie Chong
意見詳情 Details of the Comment:	

參考編號

Reference Number:

230815-223912-42849

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 22:39:12

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

先生 Mr. Lam

Name of person making this comment:

### 意見詳情

#### **Details of the Comment:**

本人反對該申請編號A/NE-TK/772相關規劃改建提案。本人為汀角路居民,其實自從龍 尾沙灘建成後,沿路公共交通已嚴重飽和,小巴更經常滿座,一般出人居民也要等上3-4 |班車。假日大批遊客湧入,更令整條汀角路私家車爆滿,巴士和小巴不敷應用,令居民 叫苦連天。而且現時已有眾多相關設施,根本不需要再增加的需要。本人覺得這裡真正 吸引遊客來郊遊的原因是靠近大自然。為興建相關設施把一大遍樹林剷光根本是本末倒 置。而且有關規劃改建並未通過,該申請人/公司根本無視申請是否遭到否決而先斬後奏 ,已在相關土地施工。

最後本人覺得政府在審視申請時,應著重居民狀況及遊客真正需要,不要令這片靠近大 自然土地淪為賺錢工具。

參考編號

Reference Number:

230815-224340-94804

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 22:43:40

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss MOK WING YAN

Name of person making this comment:

### 意見詳情

#### **Details of the Comment:**

在興建休閒設施的同時,亦請平衡居民的需要。大美督現時已有不同的户外休閒設施, 如泳灘、燒烤場、行山徑、踏單車……每逢假日定必吸引大量遊客到訪,因而令到交通 極度擠塞。而黃宜灘不久將來也會有中轉屋居民遷入,汀角路這唯一通道一塞定必影響 居民出入,更甚更會影響緊急救援。另外,停車場車位十分不足,遊客在等車位的同時 也會擠塞道路。因此,在興建前必先處理本身已存在的交通問題。

另外,大美督本身已有類似的休閒設施,是否仍有需要再興建?類似的東西究竟對遊客 的吸引力又會有多大呢?這些設施對居民的生活又是否必要?有否根據人口調查的數據 了解一下哪一個年齡層的人士較多,為他們提供適切的設施?

懇請審批時,多了解居民的生活情況,平衡居民的需要。

參考編號

Reference Number:

230815-230209-98099

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 23:02:09

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Bobby wan

意見詳情

Details of the Comment:

反對申請。

區內假日交通已不勝應付,申請會製造更大交通壓力。

也反對容許有關土地泊車,製造更多車流。

參考編號

Reference Number:

230815-234142-86886

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/08/2023 23:41:42

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss SIU

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

堅決反對!

我對於此項目表示強烈反對!

汀角路的休閑地段已有很多,而且停車位根本不足以提供給所有客人。車輛經常等待進 入燒烤場,而在路中心停駛。汀角路來回只是單線行車,車輛停駛在路中心即代表淤塞 整條汀角路。曾經試過從汀角村塞車至比華利山莊,可見這情況十分嚴重。總結,這項 目只會弊多於利,所以本人強烈反對!

參考編號

Reference Number:

230816-002403-02985

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 00:24:03

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss NC Poon

**Details of the Comment:** 

該區現時每逢假日交通都十分擠塞,令居民出入非常不便;不論公共交通或道路設施都 已不能再負荷更多區外遊客湧入,實在不宜再增加額外休憩場所或食肆等設施。

參考編號

Reference Number:

230816-072830-54770

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 07:28:30

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Yan Ng

意見詳情

**Details of the Comment:** 

Transportation don't support extra leisure facilities.

This area doesn't need certain kind of site which polluted surrounding environment.

參考編號

Reference Number:

230816-082233-59446

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 08:22:33

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Daisy Wong

意見詳情

Details of the Comment:

汀角路不需要再有遊樂設施,破壞環境、滋擾居民、阻塞交通。強烈反對!

參考編號

Reference Number:

230816-083235-34263

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 08:32:35

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 黎權昌

意見詳情

**Details of the Comment:** 

不同意

參考編號

Reference Number:

230816-084919-70842

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 08:49:19

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

先生 Mr. 趙友鈞

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對再開設任何食肆類型項目,因大美督附近已經很多燒烤場及食肆,本人覺得有需要 再多開一個。加上開房假日大美督交通非常不便及交通措施配套未算完善。建議應從交通方面著手。最重要保護生態自然環境,不要破壞大自然。

參考編號

Reference Number:

230816-092024-19897

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 09:20:24

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss WY TAI

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

沿汀角同類設施太多太擾民,同時亦影響嚴重影響環境衛生。

參考編號

Reference Number:

230816-094517-38524

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 09:45:17

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Chow

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對再興建食肆或與食肆有關之設計,沿汀角路已經有超過20間食肆或燒烤場,造成嘈 音滋擾,污染環境,及汀角路只有一條來回行車線,根本不足以應付現今人流及交通。

參考編號

Reference Number:

230816-110026-11912

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 11:00:26

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

夫人 Mrs. Emma

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

我對於此項目表示強烈反對!

汀角路的燒烤場已有很多,而且停車位根本不足以提供給所有客人。車輛經常等待進入 燒烤場,而在路中心停駛。汀角路來回只是單線行車,車輛停駛在路中心即代表淤塞整 條汀角路。曾經試過從汀角村塞車至比華利山莊,可見這情況十分嚴重。總結,這項目 只會弊多於利,所以本人強烈反對!

參考編號

Reference Number:

230816-121100-18229

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 12:11:00

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Ying

意見詳情

Details of the Comment:

環境保育問題方面,請提交有關環境保育顧問調查後針對大尾督樹木及生態保育方面提 供相應解決方案及理想建議後再作出商討。

土地用途方面,就大尾篤食肆林立,針對所申請地段將會為該地段的交通運輸樞紐造成 無可避免的交通擠失情況,並加重該地段附近的交通負擔。

就以上兩方面原因,我對該地段的申請作出反對意見。

參考編號

**Reference Number:** 

230816-150851-78854

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 15:08:51

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Yim sharon

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對,現時上址附近已斬伐大面積樹木,加上衞生及交通問題,將嚴重影響附近居民。

參考編號

Reference Number:

230816-153738-60594

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 15:37:38

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss JO

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對!!!

參考編號

Reference Number:

230816-171152-97142

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 17:11:52

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 劉旭輝

意見詳情

**Details of the Comment:** 

本人不建議興建因為交通已經負荷不了

參考編號

Reference Number:

230816-183805-63295

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 18:38:05

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Choi

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對起食肆或燒烤場,起人寵公園更好,一來可以美化環境二來大美督大多都村屋,而 村屋可以養狗,起公園人同狗都可以去玩

參考編號

Reference Number:

230816-230021-47660

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 23:00:21

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

先生 Mr. Tam

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對以上發展,因為會影響交通,人流太多車輛出入增加道路負荷增加。影響居民日常 生活出入

參考編號

Reference Number:

230816-230537-03549

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

16/08/2023 23:05:37

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Mi

意見詳情

**Details of the Comment:** 

不建議於尾龍灘附近興建食肆,

影響環境,影響交通。

參考編號

Reference Number:

230817-082356-64819

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 08:23:56

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

女士 Ms. lee

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對他們再申請多一塊地,他們的活動嚴重阻礙居民生活。

參考編號

Reference Number:

230817-105609-54967

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 10:56:09

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

小姐 Miss Kara Yuen

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

極力反對

上址大片土地在未正式批准申請時已被砍伐樹木,涉嫌先破壞後建設。其實區議會早前 已經對旁邊燒烤場的申請提出反對。除了是環境因素外,上述位置旁邊已經是公眾停車 場,近距離不適宜再做出入口。此外,其實同區已經有大量同類型設施,假日交通擠塞 問題經已非常嚴重。

參考編號

Reference Number:

230817-110713-35096

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 11:07:13

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Lin King Shan

意見詳情

**Details of the Comment:** 

太多這類型的建設已影響到生態環境,地方污染日益嚴重,已影響到寧靜的鄉村生活, 交通擠塞和搭車困難已影響到日常生活!若要繼續發展就要考慮汀角擴闊和增加其他道

參考編號

Reference Number:

230817-112009-89186

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 11:20:09

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

女士 Ms. Lau yin man

Name of person making this comment:

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對起食肆破壞附近林木,污染附近農地水源,破壞鄉村環境。沿海邊伐木也可能令水 浸情況出現,湧到附近民居,食肆也會也會加劇鼠患同蚊患。附近有雀鳥同蝴蝶棲息, 建食肆加上人流會破壞其棲息地。污水也有機會流入海中,污染環境。

參考編號

**Reference Number:** 

230817-191557-40456

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 19:15:57

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Cathy Wong

意見詳情

**Details of the Comment:** 

A/NE-TK/772 反對汀角臨時食肆規劃申請

參考編號

Reference Number:

230817-234344-66910

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

17/08/2023 23:43:44

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

/ Miss Samantha Cheung

意見詳情

**Details of the Comment:** 

强烈反對,來往大美督與大埔的汀角路已嚴重濟塞,特別在假日經常塞車,出大埔的巴 士及小巴基本上如非總站上車都不會有坐位,大美督附近已經有多個燒烤場、餐廳、沙 灘,實在不需要再增加其他設施,嚴重影響村內居民生活。

參考編號

**Reference Number:** 

230820-093816-94331

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/08/2023 09:38:16

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Ho Shuet Mui Nikita

意見詳情

**Details of the Comment:** 

汀角路入大尾督方向的交通問題嚴重,再開發,絕對影響附近屋民日常生活!

參考編號

**Reference Number:** 

230820-100344-14453

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/08/2023 10:03:44

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Jimson Man

意見詳情

#### **Details of the Comment:**

反對再於大尾篤附近興建燒烤場、露營車等康樂場所,本人是大尾篤居民,本區域內已 有大量燒烤場和露營營地,區內交通已十分擠塞,空氣也受到燒烤污染,垃圾也增多產 生衛生問題,遊人已經非常之多,經常產生噪音滋擾本地居民,亦令附近的生態環境受 破壞,特別是季候鳥和野生原居動物失去棲息地,希望當局反對申請相關康樂商業設施

參考編號

**Reference Number:** 

230820-195706-27181

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/08/2023 19:57:06

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Sue Yam

意見詳情

#### **Details of the Comment:**

整條馬路邊開發,而且伸延出海邊。

真的需要如此多休閒地段?我想有個泊車位,返工放工買餸帶家人睇醫生都沒有,還要 給多車輛露營車進駐,假期塞車,因很多私家車進來有人見到嗎?

還未批出用地已斬樹,這區生態價值無人考慮?

發展商投資的只是錢,但周邊持份者不用附出成本?無污染問題?現在誰在附出成本? 有沒有廣泛咨詢居民意見?告示貼在垃圾桶後面,給誰看?只張貼無人留意到的告示14 日就可以通過如此大傷害性的決定?

請貴署嚴正考慮此申請是否合乎居民意願。

感謝!

參考編號

Reference Number:

230821-100947-12679

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

21/08/2023 10:09:47

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Ho sum wah

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對申請, 交通安排無法暢通, 環境污染, 及影響村民日常生活

參考編號

**Reference Number:** 

230822-010410-75530

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 01:04:10

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Coffee N

意見詳情

**Details of the Comment:** 

本人反對此申請。 本人住汀角村, 汀角路交通一直繁忙,假日更為緊張。 如遇上任何交通意外,就是死路一條。加上,黃漁灘過渡性房屋快將落成,車流量變數增加。不希望再增加任何交通負擔。

參考編號

**Reference Number:** 

230822-161045-49131

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:10:45

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Jessie Ng

意見詳情

**Details of the Comment:** 

我絕不贊成! 現在每逢週末都會交通擠塞, 人多車多, 沒有改善馬路及交通擠塞情況, 還 要在此不停建設食肆及附屬設施?嚴重影響附近的綠色環境及居民的日常生活!請撤銷申 請,謝謝!

參考編號

**Reference Number:** 

230822-161127-43441

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:11:27

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Lee

意見詳情

**Details of the Comment:** 

極力反對有關申請!!

其實都申請完一次又一次,居民都已經表達咗反對有關的申請用途,點解仲死唔斷氣呢? 都唔明點解你地係都要謀住幅地,有有考慮到我地一班居民,引起我地好唔方便!!! 一有咩交通意外,大家都被困住走唔到,一帶配套又有,而家 keep 住大家和平相處,點解係 都要破壞我地嘅生活??

|仲有,幅地未批已經比人砍晒樹,填晒泥,唔知係邊個唔跟程序先呢? 請放過我地一班居民吧!!!

參考編號

**Reference Number:** 

230822-162209-62753

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:22:09

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Jessie Chan

意見詳情

**Details of the Comment:** 

因為破壞生態環境及影響汀角路一帶交通

參考編號

**Reference Number:** 

230822-162217-14421

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:22:17

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Yu

意見詳情

**Details of the Comment:** 

整個大尾篤已有太多類似消遣娛樂場地,但疫情後未見爆滿,即現有消遣娛樂場地已足 夠應付人流。因此不應再破壞自然環境,另現有燒烤場已造成空氣污染,經常見到煙霧 瀰漫,影響居民健康。現有馬路交通配套已經未能負荷假日人流及交通,遲些黃漁灘中 轉屋入伙勢必加重擠塞情況,在交通未有確實改善前不應再批準興建任何消遣娛樂場地

參考編號

**Reference Number:** 

230822-162315-97526

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:23:15

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Evon

意見詳情

**Details of the Comment:** 

本區交通設施不足以應付再興建更加多的新大型休閒娛樂設施,再者,開發公司在未獲 準政府規轄之前已經動工,斬走附近叢林樹木,毫無企業道德。反對反對反對。

參考編號

**Reference Number:** 

230822-162702-26766

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:27:02

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss WAN KI ALICE FOK

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對過份影響龍尾生態環境。及大美督交通己經不勝負荷過多遊客。

參考編號

Reference Number:

230822-164432-70766

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:44:32

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Yung pik ki

意見詳情

**Details of the Comment:** 

不贊成建臨時食肆及附屬設施,附近已有足夠食肆和設施。而且不明白「臨時」的原因 為何,是否未做好整體規劃就硬推的意思?本身龍尾灘硬上已經破壞生態並增加周邊交 通負擔,而且根本市民對此泳灘質素評價一般,再發展其他設施只會更浪費資源並影響 牛熊。

參考編號

Reference Number:

230822-165447-63198

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 16:54:47

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Wong kai

意見詳情

**Details of the Comment:** 

交通未能解決,附近巳有足夠食店,倒不如考慮改建多層停車場較利民,及舒緩假日車 位不足問題

參考編號

Reference Number:

230822-170214-41179

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 17:02:14

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Leung

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對

參考編號

**Reference Number:** 

230822-181534-93888

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 18:15:34

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Cynthia Choi

意見詳情

**Details of the Comment:** 

反對!反對!不停讓財團開店、開鋪,已嚴重影響村民出入和生活,並摧毀性破壞附近 環境。

依家係唔係住村就不得安寧?!

係咁批起乜起物,交通又唔係配套到,一到假期,塞車塞人,嘈過旺角!!又遊人製造 大量垃圾,仲要隨處掉,破壞村民生活環境同健康

參考編號

**Reference Number:** 

230822-192244-73891

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 19:22:44

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Ip Siu Kei

意見詳情

**Details of the Comment:** 

本人反對在這裏興建任何商業活動,不但影響居民交通,對汀角路帶有空氣質素污染程 度影響。

附近比較多居民,不適宜太多的商業模式,太多外來遊客,對居民的治安亦都有所影響

請當局以村民為本,優先考慮村民的狀況。

參考編號

Reference Number:

230822-212555-38886

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 21:25:55

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Anson Luk

意見詳情

**Details of the Comment:** 

汀角路交通已經飽和

未有改善交通措施前不適宜再增加任何遊客設施

參考編號

**Reference Number:** 

230822-231141-96877

提交限期

Deadline for submission:

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 23:11:41

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 劉志成

意見詳情

**Details of the Comment:** 

A/NE-TK/772

本人反對是項申請,理由如下:

- 1. 這區的休閒設施很多,在週末和假日會吸引很多區外遊客,導致汀角路交通更加擠塞
- 2. 申請地点沒有排汚設施,太多露營車會引至環境衛生失控,汚染週邊環境包括龍尾泳 灘的水質會惡化。

本人要求城規會委員否決是項申請。

參考編號

Reference Number:

230822-234943-69573

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 23:49:43

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

小姐 Miss Fu Sui Yee Evelyn

意見詳情

**Details of the Comment:** 

本人就此申請提出意見如下:

此地毗連擬興建大規模的休閒農莊的發展項目,本人有合理理由相信是次申請者與休閒農 莊項目為同一發展商。本人在上月已就該申請提出反對意見。 即使假若上址與此農莊無 關,而只是獨立申請興建食肆建築物,本人也認為署方不應批出。原因是周邊已有足夠的 飲食設施, 而且鄰近也有村屋可以出租作餐飲用途, 故毋須使用該地段。

參考編號

Reference Number:

230822-235556-07191

提交限期

**Deadline for submission:** 

22/08/2023

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/08/2023 23:55:56

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/NE-TK/772

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

女士 Ms. Eva Chu

意見詳情

**Details of the Comment:** 

\*不停要開發休閒設施,吓吓要留意住通告,要反對,可以俾居民休閒啲嗎?

\*唔惦喎,成個馬路邊開發晒,仲伸延出海邊。

\*呢頭真係需要咁多休閒地段咩?要咁多食肆咩?我想要個泊車位,返工放工買餸車家人 睇醫生都無呀!

|\*假期塞晒車有無人睇到呀其實?

|\*係咪要斬晒啲樹,呢區生態價值無人考慮?

\*要報東張西望先有用

|\*燒烤場唔夠多?我日日都吸緊啲煙,係咪要我搬走?|

▼露營車?呢期興又攪吓,投資只係錢?無污染問題?而家邊個俾緊成本?有無問吓大家

|\*我呢頭公共車無位上,迫住要自己揸車,揾個爛地泊車位都無,呢度仲攪咁多露營車? 哈!

\*又要做嘢

\*咨詢告示貼到鬼鬼鼠鼠,垃圾桶後面喎!

☐ Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	Expand personal&publi
	A/NE-TK/772 DD 17 Lo T	sz Tin, Ting Kok C	OS	



20/08/2023 03:07

To: File Ref: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

#### A/NE-TK/772

Lots 1343 S.B ss.1 (Part), 1343 S.B RP, 1346 S.B ss.1 (Part), 1346 S.B RP, 1347 S.A (Part), 1347 RP, 1349, 1350, 1351 RP, 1352 S.A, 1355 RP, 1356 RP and 1361 RP (Part) in D.D. 17 and Adjoining Government Land, Lo Tsz Tin, Ting Kok

Site area: About 1,607sq.m Includes Government Land of about 81sq.m

Zoning: "Open Space"

Applied use: Eating Place / 5 Years / 8 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strong Objections. Because the 'update' of the TPB website is now restricting access to data, in this instance the history of applications, cannot refer to history of approvals.

However the lots are close to the artificial beach and close to mangrove swamps. Run off from gray water, toilets, etc, would easily drain into the nearby water. The attraction of the location is the panorama and natural surroundings.

No mention of tree felling that would be inevitable.

There are many restaurants in the village proper. Development should be limited to lots north of Tin Kok Road in order to preserve the ambiance and enjoyment of the community.

Members should reject the application.

Mary Mulvihill